

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΤΗΝ ΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Ἑσωτερικοῦ ... Δραχ. 5
Ἐξωτερικοῦ ... φράγ. 8
Διατρίβαι καὶ κώσταυρήσεις. Κατ' ἀποκοπήν

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Σ. ΛΑΒΑΝΑΚΗΣ

Αἱ ἐπιστολαὶ καὶ αἰτήσεις ἀποστέλλονται τῇ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πολλὰ συμβάλλουσιν εἰς τὴν καχεκτικὴν κατάστασιν τῆς ἐγορᾶς, ἥτις καταφανέστερον ἐξεδηλώθη. Ἀσήμερον οὕτω πρᾶξεις ἐσημειώθησαν ἐφ' ὧλων τῶν ἀξίων, μόνον δὲ ἐπὶ τῶν Μετοχῶν τῶν Δημοσίων ἔργων ἐγένετο κίνησις τις ἵνα ἐκπέσουν, διὸ καὶ κατέλθον καὶ ἔκλεισαν εἰς τὴν τιμὴν τῶν δρ. 59 3/4 - 60, ἐπὶ δὲ τῶν λοιπῶν αἱ τιμαὶ εἶχον ὡς ἑξῆς. Αἱ τῶν Μεταλλουργείων Λαυρίου εἰς τὰς δρ. 62 - 62 1/2. Αἱ τῆς Πιστωτικῆς Τραπεζῆς εἰς τὰς δρ. 12 1/2 - 13. Αἱ τῆς Βιομηχανικῆς Τραπεζῆς εἰς τὰς δρ. 66 1/2 - 66 3/4. Αἱ τῆς Τραπεζῆς Ἑταιροθεσσαλίας εἰς τὰς δρ. 264 - 265. Αἱ τοῦ σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν Πειραιῶς εἰς τὰς δρ. 330 - 335. Αἱ τοῦ σιδηροδρόμου Θεσσαλίας εἰς τὰς δρ. 152 1/4 - 152 3/4.

Αἱ μετοχοὶ τῆς Ἑθν. Τραπεζῆς ὁμοίως ὑπεχώρησαν ἀνω πρᾶξεων εἰς τὴν τιμὴν τῶν δρ. 2410 - 2420.

Αἱ Λαχειοφόροι Ὀμολογίαι ὑψώθησαν εἰς τὰς δρ. 606 - 607.

Τὰ εἰκοσάφραγκα τρεῖς μετρηταίς ὑπεστηρίζοντο εἰς τὰς δρ. 34,75 - 34,80

Τὰ συναλλάγματα ἐξακολουθοῦσι πρὸς τὴν ἄνω τάξιν αὐτῶν τοιοῦτοτρόπως δὲ σταθιμώτερα ἐπικρύνοντο τὴν μὴν ἐπὶ ἰσχυρῶς ὤφειος εἰς τὴν τιμὴν τῶν δρ. 1.73 3/4 - 1.74 τὸ δὲ ἐπὶ Λονδίνου ὤφειος εἰς τὰς δρ. 43,75 - 43,80.

Τὸ Χρηματιστήριον ἔνεκα τῶν ἐορτῶν δὲν θέλει ἐπαναλάβει τὰς ἐργασίας αὐτοῦ παρά τὴν προσεχῆ Δευτέραν.

ΠΑΡΑ ΤΑ ΕΡΕΙΠΙΑ

Πνεῦμα πενθίμου ἐρημώσεως διατρέχει τὰ ἐρείπια, φάσμα δὲ θανάτου ἐπ' αὐτὰ περιφέρεται.... Ἡ μελανὴ τῆς λύπης πτέρυξ ἐξαπλοῦται ἐπ' αὐτῶν, καὶ ὁ ραβιλεὺς Πλούτων ἐπ' αὐτὰ τὸν θρόνον του ἔστησε. Ἡ λέλος ἀηδὼν καὶ ὁ φαίδριος κορυδαλὸς σπουδῇ αὐτὰ ἐγκατέλειπον καὶ ἡ βραδύπτερος νυκτερίς ὡς οἰωνὸς ἀπαίσιος αὐτὰ περιέρχεται... Τὴν νεκρικὴν τῆς νυκτὸς σιγὴν μόνος ὁ πένθιμος κρωγμὸς τοῦ νυκτοκορακοῦ ταράσσει καὶ τὸ φέγγος τῆς Σελήνης φωτίζει τὸν ἄμορφον τῶν ἐρειπίων σωρόν...

Τὸ νήπιον ἐν κλαυθμηρισμοῖς μάτην ἀγωνίζεται νὰ χορτασθῇ ἐκ τῶν στερευνσάντων μαστῶν τῆς μητρός, καὶ ἡ μήτηρ περιπτόσεται διὰ σκελετωδῶν ἐκ τῆς πείνης ραχιῶν, τὸ βουλιμιαῶν αὐτῆς τέκνον ἐν ὁδουμοῖς, παρῆχουσα αὐτῷ τὸ ἀπὸ τῶν στερευνσάντων τροφῶν μαστῶν τῆς ἐκρέον αἷμα ἀντὶ τοῦ παιδοτρόφου γάλακτος... Ὁ πατὴρ ἐπικαλεῖται τὸν θάνατον ἵνα ἀπαλλάξῃ αὐτὸν ἀπὸ τῶν ἐποδύων περιπτύξεων τοῦ υἱοῦ μάτην ζητούντος παρ' αὐτοῦ τροφὴν....

Ἡ ὁργὴ τοῦ Σαβαὶθ δὲν ἐξημερύνισθη ἔτι καὶ ἡ γῆ ἐν μυκηθμοῖς φοικαλέοις ἐξακολουθεῖ τὸν ἀπαίσιον χορόν. Ὁ ὀλεθρὸς ἐπιτείνεται, ἡ καταστροφὴ κορυφοῖται. Μυριῶδες ἀστέγων καὶ βουλιμιοντων ἀδελφῶν μας ἐκλιπαροῦσιν ἡμᾶς ἵνα σώσωμε αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ φοικώδους τῆς πείνης θανάτου ἐρχόμενοι αὐτοῖς ταχέως ἐπικούροι, ἀλλ' ἡ φιλανθρωπία ἐν τῇ καρδίᾳ τῶν πολλῶν καὶ δυναμένων καθεύδει ὑπὸ μανδραγόραν.

Καὶ μία ἀκούεται μυριόστομος φωνή, φωνὴ φοικτικῆς ἀπογνώσεως καὶ ἐποδύου ἀδιμονίας τῶν θυμάτων τῆς ὁργῆς τοῦ Κυρίου: "Σώσατε ἡμᾶς ἀδελφοί! ἀποθνήσχομεν ὑπὸ τῆς πείνης καὶ τοῦ θανάτου!" καὶ πάλιν αὐτὴ καὶ ἡ φωνὴ τοῦ θανάτου, ἀποθνήσχομεν ὑπὸ τῆς πείνης καὶ τοῦ θανάτου!

τὴν πενθίμως, καὶ μόνον εἰς τὰς ἀκοὰς ἡμῶν δὲν εὐρίσκει ἡχώ.

Οἱ σεισμοὶ ἐξακολουθοῦσι θονοῦντες τὸ ἔδαφος τῆς Ἑλλάδος, προξενούντες δὲ καταστροφὰς ἐπὶ κατὰστροφῶν. Κατὰ τὴν λήξουσαν ἐβδομάδα πλείστοι θονήσεις ἐτάραξαν τὸ ἔδαφος τῆς Παλλάδος καὶ ἄλλων πόλεων πικρὰς προξενήσαντι ζημίας, εἰς πολὺν δὲ φόβον ἐμβλλοῦσαι τοὺς κατοίκους αὐτῶν. Αἱ σεισμὸπληκται ἐπαρχίαι διαρκῶς σείονται, ἐξακολουθοῦσι τὸν ἀπαίσιον χορόν. Ἡ εὐχνδρος Λοκρὶς, ἡ σεμνὴ Λεβαδεία, ἡ ἐμπορικὴ Χαλκίς, αἱ εὐφοροὶ Θῆβαι, μεταβλήθησαν εἰς ἐρείπια, αἰμάσσει δὲ ἡ καρδία παντὸς ἀνθρώπου ἐπισκαπτομένου αὐτὰς θεομένου δὲ τὰς ἐπεσθούσας καταστροφὰς καὶ τὰς ἀλγυθὺς φρικώδεις ταλαιπωρίας τῶν ἀτυχῶν αὐτῶν κατοίκων. Αἱ ἀναγραφόμεναι καθεκίστην ὑπὸ τῶν ἡμερησίων συναδέλφων λεπτομέρειαι προκαλοῦσι τῇ ἀλγυθείᾳ τὰ δάκρυα διὰ τὸ δραματικὸν αὐτῶν. Εἰς τάχως παραπέμπομεν καὶ ἡμεῖς τοὺς ἐπιθυμοῦντες νὰ ἔχωσι λεπτεμερεῖς πληροφορίας, ἀδυνατοῦντες εἰς τὴν δημοσίευσιν αὐτῶν ἐλλείψει χώρου.

Τὸ ἄρθρον τοῦ παρελθόντος ἡμῶν φύλλον "Παρά τὰ Ἐρείπια", ἐπροξένισε πολλὴν ἐντύπωσιν εἰς τὰ σεισμὸπληκτα μέρη πολλὰ δ' ἀπεστάλησαν ἡμῖν αἰτήσεις πρὸς ἀποστολὴν φύλλον. Συγκεκρινημένοι μέχρι δακρύων ἐλάβομεν τὸ κατωτέρω τηλεγράφημα ἐξ Ἑλλάδος τῆς Λοκρίδος.

ΕΚ ΔΡΑΧΜΑΜΙΟΥ

Ἀλβανάκη. Διευθυντὴν "Φωνῆς Κυθήρων":

"Ἄρθρον ὑμῶν Παρά τὰ Ἐρείπια μερίστην προξένισεν ἐνταῦθα ἐντύπωσιν. Ἀδύνατον παραστήσαι ζωηρότερον οἰκὸνα καταστροφῆς. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶτα.

Κοτοπούλης δήμαρχος, Μπερώτας, Τραμπούκης. Γιαννακός. (Ἔπονται πλείστοι ὑπογραφαί).

Ἐκ Θηβῶν ἔγραψαν ἡμῖν. Μετὰ δακρύων συγκοινησέως ἀνεγνώσθη ἐνταῦθα τὸ ἄρθρον σας "Παρά τὰ Ἐρείπια". Ἡ εἰκὼν τῆς καταστροφῆς παρίσταται ἐν αὐτῷ ζωηροτάτη. Αἱ γυναικες ἀκροῦμαι τῆς ἀναγνώσεως αὐτοῦ ἐξοργνύνοντο εἰς ὀλοθυμῶς καὶ δάκρυα οἱ πάντες δὲ σὰς εὐχαριστοῦμεν διὰ τὰ εὐγενῆ καὶ φιλάνθρωπα αἰσθητά σας.

Ν. Βρακάς, Γ. Παπαχατζῆς, Π. Δημητρίου, Γ. Γανωτῆς κ. λ. π.

Σ. Δ. Φ. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς ἂν καὶ δὲν εἴμεθα ἄξιοι εὐχαριστηρίων. Ἀπλῶς τὸ καθήκον μας ἐξετελέσαμεν.

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΑΝΤΙΠΑΣΧΑ

Ὡς καλεῖται ἡ Κυριακὴ αὕτη, ἐπειδὴ κατὰ τὴν λαογραφίαν αὕτη ἡμέρα ἐστὶν ἡμέρα τῆς ἀνάστασης τοῦ Κυρίου καὶ τῆς ἀνάστασης τῶν νεκρῶν.

δὲ, θεωρουμένην ὡς μίαν μόνον ἡμέραν. Ὡς καὶ ἡ Λατινικὴ Ἐκκλησία καλεῖ αὐτὴν "Pascha clausura", (περίκλεισις, τέλος τοῦ Πάσχα.

Ἡ αὕτη Κυριακὴ ἐν τῇ Χριστιανικῇ ἀρχαίᾳ καλεῖται καὶ Κυριακὴ ἡ ἐν λευκαῖς (Dominica in albis), διότι ἐν ταύτῃ, οἱ κατὰ τὴν νόκτα τοῦ Μεγάλου Σαββάτου τοῦ ἁγίου Βαπτίσματος καταβυθθέντες νεοφώτιστοι, μετὰ λαμπρὸν λόγον τοῦ ἰδίου αὐτῶν Ἐπισκόπου, ἀπεξεδύοντο τὸ λευκὸν ἔνδυμα, ὅπερ ἐφόρουσιν καθ' ὅλην ταύτην τὴν ἐβδομάδα τοῦ Πάσχα, εἰς σύμβολον τῆς δια τοῦ ἁγίου Βαπτίσματος προσταθῆναι αὐτὰς ἀμολόντου καθαρότητος καὶ ἀγνότητος.

Διὰ τὸν αὐτὸν λόγον, ἐπειδὴ κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην τοῦ Ἀντίπασχα τὰ νέα ταῦτα μέλη τῆς Ἐκκλησίας ἐνεκέντροντο καὶ ἐνεφύεοντο ἐν τῇ πνευματικῇ τοῦ Κυρίου ἀμπέλῳ, καὶ ἐπειδὴ κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην νέα πρόσωπα συγκατηρθμύοντο μετὰ τῶν παλαιότερων πιστῶν ἡ Κυριακὴ αὕτη ὠνομάζετο "Κυριακὴ Καινῆ", διὰ τὸν αὐτὸν λόγον καὶ "Κυριακὴ τῶν νηπίων" (octava infantium) ἐκαλεῖτο, ἐπειδὴ οἱ νεοφωτισθέντες, ὡς νήπια, ἤδη τὸ πρῶτον ἔρχοντο πρὸς τὸν Κύριον.

Διὰ τοῦτο δὲ τὸ πάλαι ἐν τῇ Λατινικῇ Ἐκκλησίᾳ, πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς θείας Λειτουργίας ὡς προεπαγγέλλεται (antiphona) ἐψάλλετο, καὶ νῦν ψάλλονται κατὰλλήλως τὸ χωρίον τοῦ Ἀποστόλου Πέτρου: "Ὡς ἀντιγέννητα βρέφη τὸ λογικὸν ἄδολον γάλα ἐπιποιθήσατε. ἵνα ἐν αὐτῷ ἀξιώθητε." (Α' Πέτρ. β' 2). Ἀπὸ τῶν πρώτων δὲ Λατινικῶν λέξεων τοῦ χωρίου τούτου "quasi modo geniti", ἐν τῇ Λατινικῇ Ἐκκλησίᾳ ἡ Κυριακὴ αὕτη ὠνομάζετο καὶ ὠνομάζεται Dominica quasi modo geniti. Τὸ ὄνομα δὲ τοῦτο καὶ μετὰ τοὺς χρόνους τῆς διακρυτορίας διεφύλαξε καὶ ἡ Προτεσταντικὴ Ἐκκλησία.

Ὡσαύτως ὠνομάζεται αὕτη καὶ Κυριακὴ τοῦ Ὡμαῖ ἐπειδὴ ὁ αὐτὸς ἡμέρας μετὰ τὴν Ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου καὶ Σωτῆρος ἡμῶν, τῶν θυρῶν κεκλεισμένων ἐνεφανίσθη ὁ Κύριος τοῖς Ἀποστόλοις, καὶ ἐπέτρεψεν εἰς τὸν ἀπιστοῦντα Ὡμαν ἵνα ψηλαφήσῃ τὸ ἄγιον αὐτοῦ Σῶμα. Ἐκείνος δὲ μετὰ ψηλάφειν πλήρως πίστεως ἀνεβόησεν: "Ὁ Κύριός μου καὶ ὁ Θεὸς μου." Ὁ δὲ Κύριος τοὺς αὐτῆς τοῦτους λόγους εἶπε πρὸς αὐτόν: "Ὅτι ἐώρακάς με, Ὡμαῖ πεπίστευκας" μακάριοι οἱ μὴ ἰδόντες καὶ πιστεύσαντες.

Τὴν Κυριακὴν ταύτην ἡ Αἰθιοπικὴ (ἢ) Ἐκκλησία ἐν τῇ ἐορτολογίᾳ αὐτῆς ἀναγράφει, ὅχι ὡς Κυριακὴν τοῦ Ὡμαῖ, ἀλλ' ὡς Κυριακὴν τῶν Ἀποστόλων.

Σημειωτέον δ' ὅτι ὁ Κ' κανὼν τῆς ἐν Νικαίᾳ Α' Οἰκουμενικῆς Συνόδου καθ' ὅλας τὰς ἡμέρας τῆς ἁγίας Πεντηκοστῆς ἀπαγορεύει τὴν γυναικείαν, ἢ μάλλον, συμβουλεύει, ὅπως οἱ Χριστιανοὶ μὴ κλίνωσι γόνυ, ἀλλ' ἐστῶτες ἀπονέμωσι τὴν Θεὸν τὰς ἐαυτῶν εὐχάς.

Ἑμνολογία.

Ὡραία καὶ συγκινητικὴ ἐστὶν ἡ ἑμνολογία τῆς Κυριακῆς ταύτης, ποιήμα ἐν μέρει Ἰωάννου Μοναχοῦ. Ἐκ ταύτης σταχυολογούμεν τὰ ἑξῆς, ὡς πνευματικὴν ἀνθοδέμνην τοῖς φίλοις ἀναγνώσταις τῆς "Φωνῆς", ταῦτα προσφέροντες.

Καὶ πρῶτον ὠραῖόν ἐστι τὸ Δοξαπαικὸν τοῦ Ἐ

(1) Ἀ. Θ. οὐκ αὐτὴ ἡμετέρα κατὰ τὴν λαογραφίαν αὕτη ἡμέρα ἐστὶν ἡμέρα τῆς ἀνάστασης τοῦ Κυρίου καὶ τῆς ἀνάστασης τῶν νεκρῶν.

Κρύπτεται ὡς φανερόν τοῖς πᾶσι, εἰς
τὴν αἴτησιν ταύτην τῶν ὁμολογιούχων δ
Ξενικὸς Ἐλεγχος ἀναμρισητήτος. Καὶ δ-
μως ὁ κ. Τρικούπης, εἰς οὐδὲν λογιζόμε-
νος τῆς ἐθνικῆς τιμῆς καὶ τοῦ κράτους
τὴν ἀνεξαρτησίαν φαίνεται πρόθυμος, νὰ
δεχθῇ αὐτόν. Καθ' ἃ οἱ φίλοι του βεβαιό-
σι ἡ Βουλὴ προερχῶς συγκαλεῖται εἰς ἐκ-
τακτον σύνοδον πρὸς συζήτησιν τῶν συννε-
νοήσεων τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ πρὸς τοὺς
δανειστάς, βέβαιον δὲ φαίνεται ἡμῖν, ὅτι
ὅλα τὰ μεγαλειότητά αὐτῶν σφίγγει τὸ
πρῶτον ἀπαρτίζον ἐκείνη τὴν ἀρχὴν καὶ
ἐκείνη τὴν ἀρχὴν ἐκείνη τὴν ἀρχὴν καὶ ἐκείνη τὴν ἀρχὴν

καὶ ἀν' αὐτὴν ἀντιπρόσωποι τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, εὐρεθῶσι κρῖναι νὰ φιλήσωσι ταῦτα συντάγματα καὶ σχέδια τοῦ κ. Πρωτοπλουτοῦ!

ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ

Σταβρὰ εἰδησις ἐνηγγέλθη προχθὲς διὰ τοῦ κάτωθι τηλεγραφήματος. Ἡ Α. Θ. Π. Οἰκουμένης Πατριάρχης Νεόφυτος Β' παρητήρη. Οἱ λόγοι αὐτοῦ ὡς ἠθέλησαν αὐτὸν εἰς τὸ σταβρὸν εἰβήμα δὲν ἐγνώσθησαν ἐπισήμως φέρονται δὲ ὅτι εἰναι οἱ λόγοι τῆς ἐκδόσεως τῶν Περαισιῶν τῆς Βουλγαρίας. Εἰς προεχρὲς φύλλον ἡμῶν ἐπιφυλασσόμεθα νὰ γραφῶμεν τὰ δεινὰ ἡδὴ δὲ ἀποκαθίσταται εἰς τὴν παύσιν τοῦ τηλεγραφήματος. ἔχοντος ὡς ἑξῆς:

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 20 Ἀπριλίου, ὥρα 6.50 1894.

Συνεπὲς διαρκείας πρὸς τὴν Πόλιν, ἡ Α. Θ. Παναγιώτης, ὁ Οἰκουμένης Πατριάρχης κ. Νεόφυτος ἔδωκε τὴν παρὰ τῆσιν τοῖς.

Ἡ εἰδησις τῆς παραίτησός τοῦ Πατριάρχου, δοθείσης τὸ παρελθὼν Σάββατον, ἐγένετο γνωστὴ μάλιστα τῇμερον.

Η ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ

Ἡ Αὐτοκτονία παρ' ἡμῶν προσέλαβε ἐπ' ἐσχάτων ἐπιδημικὸν οὕτως ἵππειν χαρακτῆρα. Ἐν διαστήματι ἐβδομάδος πλείους διαπράττονται αὐτοκτονίαι ἐν Ἀθήναις καὶ ταῖς ἐπαρχίαις περιτοτέρας δὲ ἀκόπειται αὐτὴν κινήσιν. Εἰς τὴν ἀποδοτέον τοῦτο; Εἰς τὴν ἑλλειψὶν θρησκευτικοῦ αἰθιμήματος συγκαταθέντος ὑποσέβοντες τὸ ἔθλημα καὶ ἀποτρέποντες τὴν ἀπογνώσιν εἰς τὴν μιμητικότητα τοῦ ἀνθρώπου μισομένου τὰς πράξεις τῶν ὁμοίων του, εἰς τὴν ὁμοφυλίαν τῶν αὐτοκτονούντων; Εἰς τὴν ἐξ ὅλων τούτων; Καθ' ἡμᾶς πᾶσα ὑπόθεσις ἐπιρρίπτουσα, οὕτως εἰπὼν, τὴν εὐθύναν εἰς μίαν τῶν ἀνωτέρω ἀφορμῶν εἶναι φανερά. Εἰς τὴν αὐτοκτονίαν δὲν τομῶνται πολλά πράγματα, ἐν δὲ μόνον αἷτιον προκαλεῖται πολλάκις αὐτὴν.

Ἡ ἀνθρωπίνος καρδία εἶναι ἄδυστος, μυστήριον ἀνεξερεύνητον πολὺς δὲ ἔχει τὰς χορδὰς, ἡ θῆξ μίαν τῶν ὁποίων δύναται νὰ ἀλλοιωθῇ τὰ αἰσθήματα τοῦ ἀνθρώπου, ν' ἀνατρέψῃ δὲ ἄρδην τὰς μέχρι τοῦδε σκέψεις καὶ σκοποὺς αὐτοῦ, νὰ ἐμπνεύσῃ αὐτῷ νέους πόθους καὶ τέλους νὰ ὁδηγήσῃ αὐτὸν εἰς τὴν ἀπόγνωσιν. Ἐξετάσωμεν τίνα εἰσὶν τὰ κυριώτερα αἷτια τὰ προκαλοῦντα τὴν αὐτοκτονίαν. Ὁ ἔως, εἶναι τὸ πρῶτον καὶ συνειθέστερον, ἡ φιλοτιμία ἢ ἀποτυχία εἰς τὴν ἐκτέλεσιν φιλοδόξων ὁνείρων καὶ αἱ οικονομικαὶ δυσχερεῖς ἔστιν ὅτε καὶ ἡ ζυλοτοπία. Δύνανται ἐν τούτοις νὰ προκαλέσῃ αὐτὴν καὶ ἄλλα αἷτια οὐδεὶς ὅμως δύναται, καθ' ἡμᾶς, ν' ἀρνηθῇ τοὺς αὐτοκτονοῦσι δι' ἀφορμὴν οἰανδήποτε εὐγένειαν φιλικῆς. Μέμφονται οἱ πολλοὶ τοὺς αὐτοκτονούντας ἐπὶ δειλείᾳ, ἥς ἐνεκεν δὲν δύνανται ν' ἀντιμετωπίσωσι τὰς θυέλλας τοῦ βίου. Ἴσως ἔχωσι δίκαιον ἀλλ' οὐχὶ πάντοτε. Ὁ αὐτοκτονῶν ἔχει πολλάκις μεγαλειότερον θῆνος μεγαλειότεραν ἀνδρείαν, μεγαλειότεραν μεγαλοφυλίαν ἀπὸ ἐνός, οἷτινες ἀποτυγχάνοντες εἰς ὅλα αὐτῶν τὰ σχέδια, εἰς ἅπαντας τοὺς σκοποὺς, εἰς ὅλας τὰς ἐπιχειρήσεις, βλέποντες καταστρεφόμενας ὅλας τὰς ἐλπίδας αὐτῶν, δὲν ἔχουσι τὸ θάρρος ν' ἀποβάλωσι τὸ ἐπαχὺ φορτίον τῆς ζωῆς, ἀλλὰ ψεύγοντες τὴν πρὸς τὴν εἰμαρμένην μάχην ἐξευτελίζονται ὑπ' αὐτῆς, χάνουσι τὸ γόητρον αὐτῶν ὡς ἄνθρωποι καὶ ζῶσιν ἐξαθνησιμένοι, κατεστραμμένοι ἐν δακρύοις καὶ ἀβύλῃ.

Οἱ τοιοῦτοι εἶναι πολὺ ἀνανδριώτεροι τῶν αὐτοκτονούντων. Ὁ αὐτοκτονῶν προβάλλει ἐν τούτῳ ὅτι εἶναι αἷμα δὲν ἐλπίδων του. Ὁ αὐτοκτονῶν δὲν ἐλπίδων του.

ὅταν τὸν τῶν ἐμπνευσθέντων αὐτῶν διὰ τῆς θῆξος μίαν τῶν χορδῶν τῆς καρδίας του ματαιομένην, ἡ δὲ ματαίωσις αὐτῆς τὸν ποτίζει τὸ ποτήριον τῆς ἀπογοητεύσεως καὶ τῆς ἀπογνώσεως. Ὁ ἀποτυγχάνων εἰς ἰδίαν εἰς τὸν ἑρῶτα, εἶναι οἱ πλείστοι ἀπογοητευμένοι, οἱ βλέποντες ἐν πάντα μύθῳ καὶ οἱ ἀποβάλλοντες πᾶσαν ἐλπίδα ἐπαύσεως εὐτυχίας δι' αὐτοὺς ἐν τῷ καιρῷ. Ἀλλ' οἱ αὐτοκτονούντες τοιοῦτοτροπῶς εἶναι πᾶσαι ἀνδρείοι; δὲν εἶναι τὸν αὐτῶν γενναίους οἱ νάμεινοι νὰ ἐπαρῶνται εἰς ὅσας ἡμέρας; Καὶ οἱ αὐτοκτονούντες ἐκ φιλοδοξίας δὲν εἶναι καὶ αὐτοὶ ἐξ ἔτου ἄξιον θαυμασμοῦ; Τὴν γενναίωτον, τί θαυμασιώτερον ἀνθρώπου καὶ δι' νέου αὐτοκτονούντος ἄνδρα καὶ μόνον διότι δὲν ἠδυνήθη νὰ φθάσῃ ἐκεῖ ὅπου ἀπέδωκεν, ἐφ' ὅσον αἱ βιβλῆς του δὲν εἶναι παρόλογοι; Ἀλλὰ τί δύναται τις νὰ εἴπῃ περὶ τοῦ αὐτοκτονούντος ἐκ διηγεσῶν ἀντιδράσεως τῆς τύχης, ἐξ ἧς προέβηεν ἡ περὶ αὐτοῦ καὶ ἡ στέργησις εἰς τὴν οἰκογένειάν του;

Ἀφ' ἑξήντην ὅλα τὰ μέτα ἀσφαλῶς καὶ ματαίως, τί τοῦ ὑπολείπεται νὰ πράξῃ; Καὶ τίς δύναται νὰ τὸν ἐλέγξῃ διότι μὴ δυνάμενος νὰ βλέπῃ τὴν οἰκογένειάν του πᾶντοτον ἄνθρωπος δὲ νὰ εἴδῃ αὐτὴν ἀσφαλῶς, ἀπορρίπτει ν' ἀποβάλλῃ τὸ φορτίον τῆς ζωῆς; Ἀλλ' ἂν πόντος οἱ διὰ τοῦς λόγους τούτους αὐτοκτονούντες εἶναι ἄξιον θαυμασμοῦ, πῶς καὶ πολλοὶ οἱ δ' εὐγενέστερα τούτων αἰσθήματα; Ἡ Σοφία ὁλοκλήρως συνεκινήθη μέχρι δακρύων διὰ τὸν θάνατον μαθητοῦ τινὸς ἰδιωτικοῦ Λοκίου, διότι οὗτος μὴ ἀνεχόμενος τὸν χωρισμὸν ἀπὸ τοῦ τοῦ τινος συμμαθητοῦ του ἐπρωτίμῃ ν' αὐτοκτονήσῃ.

Ἀλλ' εἴπομεν ὅτι πολλοὶ εἶναι αἱ χορδαὶ τῆς ἀνθρωπίνης καρδίας, πολλοὶ ἐπομένως καὶ οἱ λόγοι οἱ προκαλοῦντες τὴν αὐτοκτονίαν οὗς δὲν δύναται νὰ ἐλέγξωμεν, ὑπολείπεται δ' ἡμῶν νὰ ἐξετάσωμεν τί δύναται ν' ἀποτρέψῃ τὴν ἀπόγνωσιν ἐξ ἧς προέρχεται ἡ αὐτοκτονία. Καθ' ἡμᾶς ἡ σκέψις τῆς μεταβολῆς τῶν ἀνθρωπίνων αἰσθημάτων τῆς προκαλομένης ὑπὸ τῆς μεταβολῆς τῆς ἡλικίας δύναται κατὰ τὸ πλείστον νὰ ἐπιφέρει τὸ ἀποτέλεσμα τοῦτο. Γνωστὸν τοῦλάχιστον ὅτι ἐκαστὴ ἡλικία ἔχει τὰ ὁνειρά της, τὰς σκέψεις της, τοὺς πόθους της.

Ἄν λοιπὸν δύνανται οἱ ἀποτυγχάνοντες νὰ ἐνοήσωσι τούτο καλῶς καὶ τὸ ἔχωσι ὑπ' ὄφιν διαρκῶς, θέλουσι υπομείνει ἀπαθῶς τὰ ἀτοχήματα τὰ πηγάζοντα ἐκ τῆς ἀποτυχίας σκοποῦ ἢ πόθου οἰουδήποτε μέχρι παρὰ ὅπως αὐτοῦ. Ἡ θεραπεία λοιπὸν τῶν ἀποτυγχάνοντων ἐπιτοχάναται ἂν οὗτοι ἔχωσι διαρκῶς ὑπ' ὄφιν ἢ τὸ χρόνος, ὡς ὁ κάλλιστος τῶν ἱατρῶν ἱατροὺς εἰς ἀνθρώπινον πάθος καὶ ἐπιβάλλει σιγὴν εἰς οἰονδήποτε αἰσθημα. Αὐτὸ εἰ αἱ τὸ πρῶτον φάρμακον τῆς αὐτοκτονίας.

ΤΟ ΤΟΜΑΡΙ ΤΟΥ ΡΩΜΗΟΥ

Ἐνθυμούνται βεβαίως οἱ ἡμέτεροι ἀναγνώσται ὅτι πρὸ καιροῦ ἐλάθωμεν ἀφορμὴν νὰ γράψωμεν ἀρθροῖδον ὑπὸ τὸν ἄνω τίτλον. Διεινέμεθα τότε ὅτι τὸ τομάρι τοῦ ρωμηοῦ δὲν ἀξίζει ἓνα παρὰ, διότι ῥώσος ναύτης φονεύσας πτωχὸν λεμβοῦχον κατεδικάσθη εἰς ἐξάμηνον φυλάκισιν, μετὰ τὴν καταδίκην του δι' ἡξίωθη πλήρους β. χάριτος. Εἴπομεν τότε ὅτι οἱ ῥώσοι ἔχουν ἐδῶ ἰσχυροὺς πατριώτας καὶ ὅτι ἐπομένως καὶ δέκα Ἑλλήνας ἂν φονεύσουν πάλιν ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας θὰ διαμείνωσιν εἰς τὰς φυλάκας ὡς ὁ Χριστὸς ἐν τῇ τάφῳ. Οἱ κύριοι ἰσχυροὶ μὲς ἔδειξαν τότε τοὺς ὁδόντας των. Ἀλλ' ἰδοὺ ὅτι δὲν εἴχομεν ἄδικον διατεινόμενον ὅτι θὰ ἐδίδετο κακὸν παράδειγμα εἰς τοὺς χαχόλους. Προχθὲς ἐν Περαισῇ, ῥώσος ναύτης κατενθουσιασμένος ἐκ τῆς καταδίκης τοῦ συναδέλφου του καὶ θέλων καὶ οὗτος νὰ διατρέψῃ ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας εἰς τὰς ἑλληνικὰς φυλάκας πρὸς ἀλλαγὴν ἀέρος, ἐδοκίμασε τὴν μάχαιράν του ἐπὶ τῶν σωμάτων τεσσάρων ρωμηῶν οὗς ἐπλήρωσε θανατηφόρως! Αἱ σὺν ἦσαν τέσσαρες πάλιν καλὰ, δίκαιον εἶναι νὰ σφίξῃ δεκατέσσαρας ἕκαστος ῥώσος ναύτης ρωμηούς. Μήπως διατρέχει κίνδυνον; Ἀς εἶναι καλὰ οἱ συμπατριώται σου!

Ἡ ἐνεκεν τῶν ἐορτῶν διακοπείσα ἐκδοσις τοῦ ἀρίστου τῶν ἱατρικῶν συγγραμμάτων τῶν κορυφαίων γάλλων Νοσολόγων, τοῦ μεταφραζομένου δὲ ὑπὸ τοῦ φιλοτιμοῦ ἐπιστήμονος ἡμῶν κ. Πέτρου Ι. Ρομποπούλου ἐπανελήθη θὰ ἐξακολουθήσῃ δὲ τακτικώτατα. Περιττὸν κρίνομεν νὰ συστήσωμεν αὐτὸ τοῖς κ.κ. Ἱατροῖς καὶ φοιτηταῖς, καθότι δύνανται οὗτοι νὰ ἐκτιμήσωσι τὸ ἔργον καὶ νὰ ἐνοήσωσι ὅτι εἶναι ἀπορρίπτων δι' αὐτοὺς.

Ἐκαστον τῶν φιλοκλήτων ἐκπομπῶν τῶν τρεῖς τῆς ἐβδομάδος τιμᾶται λεπτὰ ἑπτά.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Ὁ κ. Συγγρος ἔδωκεν εἰς τὸν Βασιλέα 25,000 δρᾶχ. ἵνα τὰς διακοπὰς εἰς τοὺς ἐκ τῶν σεισμῶν παθόντας. Μαρὲν! τοῖς τοῦ Συγγροῦ ἔγενετο ὁ Βασιλεὺς:

— Ὁ κ. Ναυστάθμος ἔγραψεν ἡμῖν: Τὸ ὅσον γεινὸν τῶν Ναυτικῶν διέταξε νὰ ἐνεργηθῶν ἐπὶ προβοχάτῃ ἐξετάσεις εἰς ἅπαντας τοὺς κλάδους τῶν τεχνικῶν τῶν συνεργειῶν ἐκτός τῶν ἐργαστασιαρχῶν καὶ ὑπεργροστιαρχῶν. Ἀδικον τὸ μέτρον.

— Ὁ κ. Γαργαλιάνος ἔγραψεν ἡμῖν: "Φτωχία καὶ πάλιν φτωχία! Πολυκαὶ οἰκογένεια οὐκ ἄριστον θὰ εἶχον τὸ Πατριᾶ, ὃ μὴ ἐπὶ ἡμέτερον ὁ δὲ μαχρός κ. Νικοκύριος καὶ τὸ δημοτικὸν Συμβούλιον φησὶν ὅτι καὶ πᾶσαν ὑπερδυσμενίαν εἰς τὰς ἀπορροὰς οἰκογενείας ἀνὰ ὄραμας δέκα εἰς ἑκάστην, δι' ὧν ἡγοράσαν ὀλίγον κρέας κ.λ.π."

Αἱ τὴν νύκτα ὅτε παιδεύει ὑπομονὴ ὀλίγον καὶ ὁ Τριακσίης θὰ μὲς φέρῃ τὸν χροστὸν αἰῶνα Γαδάς, γαδάς!

— Ὁ κ. Περαισιῶς καὶ ἔγραψεν: Κατὰ τὴν ἡμέτην ὁ ἐρσφάτης καὶ ἐρσφάκος κ. Τριαντάκης ἀντὶ τοῦ γαλλικοῦ ἐπὶ τῆς ἐκδοσῆς εἰς τὴν ἐκκλησίαν θύλακας περιματωμένους περὶ χειρομαντίας! Τὸν εἰλομήσω!

— Τὴν Τριτοπύλιν κατεστράφη κατὰ τὴν ἡμέτην τοῦ Πατριᾶ ἡ ἀνακατασκευὴ τοῦ ἡμετέρου. Ὁ φοιτητὴς τῆς Νομικῆς Π. Πατριάρχης ἐρῶμενος πρὸ πολλοῦ τῆς Βασιλεῖς Γραφῆς καὶ ἁπαντῶν ἐμποδία ἐκ μέρους τῶν ῥωσῶν ἀμφοτέρων εἰς τὴν ἐνωσίαν των, ἐλάθον ἐκ τῶν ῥωσῶν μετὰ τῆς ἐρῶμενης τοῦ φρακλῆος ἀποφάντος. Δι' ὁμοθυμῆ μετ' αὐτοῖς εἰς μέρας ρωμαντικῶν ἐκεῖ ὁ ἐστερηματιστὴν ἀμφοτέρω τὸν βίον διὰ περιστροφῆς, θρασυαντες τὰ κρανία των! Ὁπότε ἀποφάντος!

— Ἡ συντάξια κεντρικὴ ἐπιτροπὴ πρὸς τὴν λογὴν ἐράνων ὑπὲρ τῶν σεισμοπλήκτων, ἀπερῶνε τοὺς φιλοανθρώπους θερμὴν ἐκκλήσιν. Ἐλπίζομεν ὅτι οὐδεὶς θὰ κωφεύσῃ εἰς αὐτήν.

— Ἡ ἑταιρία Τούρκῃ καὶ Σας ἀνερίνη εἰς τίνα ὄμιον τῆς Ἀρτῆς Εἰς περιόδιον χάριν φιλοανθρωπικῶν σκοπῶν ἐξήλθε!

— Οἱ σεισμοὶ ἐγένοντο αἰσθητοὶ καθ' ἅπαντα τὴν Ἑλλάδα πλὴν τῆς Ν. Δ. Πελοποννήσου. Οἱ μετρήνιοι χαμπαράκι δὲν ἔχουν.

— Ὁ Βασιλεὺς περιοδεύει εἰς τὰς σεισμοπλήκτους ἐπαρχίας μετὰ τῶν πριγκίπων.

— Εἰς τὸ χωρίον Φόχτια τῶν Μηκηνῶν, ἡ Βασιλικὴ Μπαδέλη κωπῆσας διὰ πύου τὴν κόρην τῆς τὴν ἐρῶντες! Νὰ μὴ φορὰ! μάννα.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

Εἰς τοὺς γάμους τοῦ Τσάρεβιτς θὰ μεταβῇ ὡς ἀντιπρόσωπος τοῦ Βασιλέως τῆς Ἰταλίας κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ὁ διάδοχος πρίγκιψ τῆς Νεαπόλεως.

Ἐπὶ τῇ μνηστείᾳ τοῦ Τσάρεβιτς ὁ Τσάρος ἐτηλεγράφησε πρὸς τὴν Βασιλισσάν Βικτωρίαν ἐκφράζων τὴν χαρὰν αὐτοῦ ἐπὶ τῇ διὰ δευτέρου συνοικιστοῦ συγγίσει τῶν δύο βασιλευσάντων οἰκῶν.

Μέγας ἀριθμὸς μεταλλορύχων ἀέργων ἐπετέθη κατ' ἄλλων ἐργαζομένων εἰς Λαουράλ τῶν Ἰνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς. Ἡ ρῆξις ἐρῶν δεινὴ, πολλοὶ δ' ἀνακτοῦσαν ἐπληρώ-

"Ετρασαν ἡμῖν ἐκ Κηθέρων: [Π ᾠδὴ], "Ετρα-
ψε ἄλλοτε ἐκ τούτου καὶ τῆς ἀγίας δημογραφίας
~~τοῦ λαοῦ τοῦ οὐρανοῦ~~ ἐν τῇ δόξῃ σου· ἢ
φωτὶς αὐτοῦ ἐν φωτὶ ἡμετέρῳ εἰς τὸν οὐρανόν. Φι-
λαρμία φρονεῖς ἐλπίθει, εἰσέτι οὗδ' ἐπαύριον εἰσε-
νὰ λήψῃ ἐν τῷ μέλλοντι, ἀφοῦ οὐδέ σήμερον ὀμι-
ται παρὰ τοῖς ἁρμοσίαις. Καί οὕτω παριστάμεθα
εἰσέτι εἰς τὸ ἀποτροπάζειν θέαμα τοῦ ἐνταφιαζμοῦ
εἰς τὰ προαύλια τῆς Ἐκκλησίας τῶν τεθνέντων
καὶ ὅθ' εἰς τοὺς σχετικoὺς ἐνοριακοὺς ναοὺς. Ό-
πόσον τοῦτο εἶναι σκληρόν ἀνθυγεινόν, βάρβαρον,
ὑποσηροδομικόν κ.τ.λ. δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ εἴπω-
μεν ἡμεῖς. Πάντες τὸ ἀντιλαμβάνονται. Οἱ ἐνορια-
κοὶ ναοὶ ἐν τῇ Πόλει, καὶ τὰς κυριοτέρως κωμοπό-
λεις κεῖνται ἐν τῷ μέτρῳ τῶν οἰκιῶν τὰ δὲ ὡς νε-
κροταφεῖα χρησιμεύοντα προαύλια, κεῖνται ὑπὸ τὰ
παράθυρα τῶν οἰκιῶν, ἀφ' ὧν οἱ ἔνικοι ἀτενίζουσι
κατ' ἀνάγκην ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν τοὺς τάφους
προσώπων προσώπων ἔρτι ἀπ' αὐτῶν ἀποπτάντων
ἀναπνεύουσι δὲ τὰς ἀνθυγεινὰς ἀναθυμιάσεις
τῶν μνημάτων! Καὶ ὅμως ταῦτα πάντα ἡδύνατο
νὰ λείψωσι διὰ τοῦ καταρτισμοῦ συστηματικῶν
νεκροταφείων, ἀφοῦ κατάλληλα πρὸς τοῦτο μέρη,
πολλά καὶ εἰς πολλὰ σημεῖα ὑπάρχουσιν. Ἀλλὰ
εἰς ποιοὺς τὰ λέγομεν;,"

Τὸ Ἀρχηγεῖον τῆς χωροφυλακῆς καὶ Ἀστυνομίας, λαβὼν ὑπ' ὄψιν τὰ ἐν τῇ «Φωνῇ τῶν Κυθῆρων», δημοσιευθέντα περὶ τῶν θαναταλισμῶν τῶν ἀστυφυλάκων Κυθήρων κακοποιησάντων ἀναίτιως ἐντίμους καὶ φιληγύχους πολίτας, διέταξε τὸν ταγματάρχην τῆς χωροφυλακῆς κ. Σκαρλάτον νὰ προβῇ εἰς ἀνακρίσεις. Ὁ κ. Σκαρλάτος περατώνας τὴν ἐνταῦθα προανάκρισιν, καθ' ἣν, ὡς προεγγράφωμεν ἐξήτασε ἡμᾶς λεπτομερῶς. ἀνεχώρησεν εἰς Κύθηρα συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ἐνωματάρχου κ. Καραγκούνη, ἵνα ἐξετάσῃ ἐπιτοπίως, διεθεθείωσεν δὲ ἡμᾶς ὅτι θέλει καταδικάσῃ ἀπηνῶς τοὺς παρεκτραπέντας καὶ αὐτόχρημα κακοεργήσαντας ἀστυφύλακας. Ὁ κ. Ἀρχηγὸς τῆς Χωροφυλακῆς, ἐξέφρασε τὴν λύπην του καὶ τὴν ἀγανάκτησιν του κατὰ τῶν ἐν Κυθήροις ἀρχῶν, αἵτινες δὲν ἐσπουσαν νὰ καταγγείλωσι τοὺς ἀστυφύλακας, ἂν δὲ μὴ ἐδημοσίευσεν ἡ «Φωνή», περὶ τῶν ἄθλων αὐτῶν, ἡ ὕπηρεσίᾳ θὰ διετελεῖ εἰς πλήρη ἄγνοιαν τῶν συμ-

Μελέτη ἐπὶ τῆς διανομῆς τῶν δημοσίων εἰσοδημάτων
μεταξὺ τῶν δύο δόξων

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Π. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

(Ἐν τῷ Α' ἀριθμῷ τῆς “Φωνῆς τῶν Κυθηρῶν,” ἐδημοσιεύθησαν ὀλίγα τινὰ περὶ τῶν δημοσίων εἰσοδημάτων τῆς ἐπαρχίας μας, ἅτινα ἔδωκαν ἀφορμὴν εἰς τὸν συμπολίτην μας κ. Γεώργιον Π. Κορωνάϊον πρὸς δημοσίευσιν τῆς κατωτέρω μελέτης εἰς δύο συνεχῆ φύλλα ἡμῶν. Ἐπειδὴ ἡ μελέτη αὕτη εἶναι ἐξόχου σημασίας, ἀφορᾷ δὲ εἰς τοὺς ἐν Σμύρῃ συμπολίτας μας, ἀναδημοσιεύομεν αὐτήν, ἵνα λάβωσι καὶ οὗτοι γνῶσιν αὐτῆς, ἥδη ὅτε ἐπιτραπῇ ἡ ἐλευθέρα κυκλοφορία τοῦ ἐλληνικοῦ τύπου ἐν Τουρκίᾳ.

Λαβόντες ἀφορμὴν ἐξ ὧσων ἔγραψεν ἡ “Φωνὴ τῶν Κυθάρων,, ἐν τῷ προηγουμένῳ φύλλῳ τῆς περὶ τῆς ἐπιχωρίου περιουσίας, ἀπεφασίσαμεν νὰ πραγματοποιηθῶμεν τὸ ζήτημα τοῦτο ἐν ἐκτάσει καὶ ὑψ. ὅλας του τὰς ἐπόψεις, καθόσον τοῦτο τυγχάνει σπουδαιότατον, καὶ ἀφορᾷ ζωτικώτατα συμφέροντα τῶν δῆμων τῆς Ἐπαρχίας μας.

Εἰς δὲ τὴν ἀπόφασίν μας ταύτην συνετέλε-
σεν οὐκ ὀλίγον καὶ ὁ διακαὴς ἡμῶν πόθος, ἵνα
ὑπάρχῃ πάντοτε ἀληθὴς καὶ εἰλικρινὴς σύνο-
δος, ἀληθὴς καὶ πραγματικὴ συνεργασία ἀμ-

ἔαυτων, παρεκάλεσε ἐδὲ πάλιν, γὰρ τὸ **διαβιβάζομεν**
πάναν ἐκ τῆς πορείας περὶ τῶν ἐν **Κυθήραις** ἀστυνο-
μικῶν ἀρχῶν καὶ μετὰ **διαβιβαίωσαν** ἐπιβλέπει τι-
μῆραι ἀπαιτῶς **πάναν** **παρετεροῦν** αὐτὸν.

Ἡ ἐκπαίδευσις τῶν σημειώσεων τοῦ μακαρίτου
Συνταγματάρχου τοῦ Πυροβολικοῦ Πάνου Κολο-
κοτρώνη, πραγματευομένων περὶ τοῦ Γέρου τοῦ
Μωριά στρατηλάτου τῆς Πελοποννήσου Θεοδώ-
ρου Κολοκοτρώνη, μανθάνομεν ὅτι ὁ τελευταῖος
οὗτος, μετέβη εἰς Κύθηρα κατὰ τὸν Ἰανουάριον
τοῦ 1806 καὶ διέτριψε ἐκεῖ μέχρι τοῦ Μαΐου τοῦ
ἰδίου ἔτους ἥτοι ἐπὶ τέσσαρας καὶ πλέον μῆνας.
Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο, ὁ Γέρως τοῦ Μωριά
ἐδάπτισεν πολλὰ τέκνα εἰς τὸ χωρίον ἰδίως Κα-
ραβᾶν ἐνθα τὸ πλεῖστον διέτριβεν. Καθ' ἃς ἐν
τούτοις ἔχομεν ἡμῖς πληροφορίας, οὐχὶ ἅπας
ἀλλὰ πολλάκις ὁ Κολοκοτρώνης κατέφυγεν εἰς
Κύθηρα ἕνεκεν διαφόρων λόγων, ἐνδιέτριβε δὲ
ἐκεῖ ἐπὶ ἡμέρας καὶ ἄλλοτε ἐπὶ μῆνας, δὲν ἀναφέ-
ρει ὁμως τοῦτο εἰς τὰς σημειώσεις του ὁ συντα-
γματάρχης Κολοκοτρώνης, ἄγνωστον διὰ τινὰ λό-
γον.

Ἐγραψαν ἡμῖν ἐκ Κυθήρων : Ἐκ τῆς Δευ-
τέρας τῆς Διακαινησίμου ἤρξαντο, αἱ ἐπ' εὐκαιρίᾳ
τῆς περιόδου τῆς εἰκόνος Παναγίας τῆς Μυρτι-
διώτισσης τελοῦμεναι κατ' ἔτος πανηγυρεῖς εἰς τὰ
διάφορα χωρία τῆς Νήσου. Ἐτετέλεσθησαν ἐν ὧλοι-
κτῷ ἡμερησίαι πανηγυρεῖς εἰς τὰ χωρία, Λειβά-
δι, Φράτζια, Ἀλσιζάνικα, Ποταμόν, Λογοβυστιά-
νικα, Μυλοπόταμον, Φατσάδικα καὶ Δρυμῶνα, τὴν
π. δὲ Τρίτην ἐπανήλθε ἡ εἰκὼν εἰς τὴν Μονὴν
τῶν Μυρτιδιῶν. Εἰς ἀπάσας τὰς πανηγυρεῖς ταύ-
τας, πολὺς συνέρρουσεν κόσμος ἐξ ἀπάντων τῶν
χωρίων τῆς Νήσου διασκηδάζων καὶ ὀρχοῦμενος
ὕπὸ τοὺς ἤχους τῶν ἐγχωρίων ὀργάνων.,,

Ἐγραψαν ἡμῖν ἐκ Κυθήρων: Ὅτις σεισμικὰς
δονήσεις τὰς καταστρεφάσας τὴν Σαρδάν, οὐδὲ-
λως ἠσθάνθημεν ἡμεῖς ἐνταῦθα, ἔνεκεν ἵσως τῆς
μεγάλης ἀποστάσεως τοῦ κέντρου αὐτῶν, ἐν
τοῦναντίον κατὰ τὰς καταστροφὰς τῶν Φιλιατρῶν

φοτέρων τῶν Δήμων, καὶ ἐκλείψῃ καθολοκλη-
ρίαν ἢ εἰς παλαιότερους χρόνους ὑπάρχουσα
διαίρεσις καὶ ἀντιζηλία. Πρὸς τοῦτο δ' ἀνάγκη
πρὸ παντὸς ν' ἀποφεύγωμεν πᾶν ὅ,τι δύναται
νὰ παρεξηγηθῇ, καὶ νὰ θεωρηθῇ ὅτι γίνεται
ἐκ προθέσεως. ἵνα ὠφελήσῃ τον ἕνα Δήμον
καὶ ζημιώσῃ τὸν ἕτερον. Αὐτοὶ τί ὠφελεῖ ἀφ'
ἐνὸς μὲν νὰ ὑποσχωμέθα μὲ τὰ λόγια,
ὅτι τάχα ἐπιθυμοῦμεν καὶ θὰ ἐπιδιώξωμεν τὴν
ἔνωσιν καὶ συμφιλίωσιν τῶν Δήμων, καὶ ἀφ'
ἐτέρου διὰ τῶν ἔργων νὰ πράττωμεν ὅπως τὰ
ἐναντία, καὶ νὰ προσπαθῶμεν, λησμονοῦντες
τὰς ὑποσχέσεις μας, νὰ μεροληπτῶμεν ὑπὲρ τοῦ
ἐνὸς Δήμου πρὸς ζημίαν τοῦ ἄλλου;

Ἡμεῖς, θέλομεν τὴν ἔνωσιν τῶν Δῆμων ἀληθῆ καὶ πραγματικῇ, μὴ περιοριζομένην μόνον εἰς λόγους καὶ ὑποσχέσεις, ἀλλὰ καὶ διὰ τῶν ἔργων εἰλικρινῶς πραγματοποιουμένων. Τὴν δ' ἀληθῆ ταύτην ἔνωσιν θέλομεν ἐπιδιώξει πάσῃ δυνάμει, ὑπερασπιζόμενοι πάντοτε τὸ δίκαιον καὶ τὸ ὀρθόν, περὶ οἵουδήποτε ἐκ τῶν Δῆμων καὶ ὃν πρόκειται, χωρὶς οὐδεμίαν νὰ δεικνύμεν μεροληπτικότητα οὔτε ὑπὲρ τοῦ ἐνὸς Δῆμου οὔτε κατὰ τοῦ ἄλλου. Ἐπὶ τοιούτους ὅρους πραγματευόμενοι καὶ τὸ προκείμενον ζήτημα, θέλομεν προσπαθῆσαι νὰ δώσωμεν τὴν προσήκουσαν λύσιν, συμφώνως τὸ δίκαιον καὶ πρὸς τοὺς κειμένους Νόμους.

Γνωστὸν τυγχάνει ὅτι αἰείποτε ἡ ἐπιχώριος
περιουσία διενέμετο ἐξ ἴσου μεταξὺ τῶν δύο
δῆμων ὑπὸ ἐπιτροπῆς, εἰς ἣν πάντοτε ἐλάμ-

καὶ Ἀργολιανῶν πολλὰς ἐπάθομεν καὶ ἡμεῖς ζη-
μίας. Μοῖ' ἄλλος ψυχικοῦ ἐν τοῦτοις ἐπληροφο-
ρήθημεν. τὰς ἐπεπληρωθείσας κατατροφάς εἰς ἀδελ-
φούς ἡμῶν καὶ τὰ ἐπιτεφνάντα ἀνθρώπινα δοστο-
χίματα. Οὐκ ὀύθην, κατ' ἐξοχήν, οὐτε φιλάν-
θρωποι, ὡς εἰς πᾶσαν περιστασίαν ἀπέδειξαν δὲν
θὰ ὑπερερήθωσι καὶ κατὰ τὴν παρούσαν θὰ παρά-
φωσθ' ὁδὸν αὐτῶν συνδρομήν κατὰ δύναμιν. Ὁ
κ. Νομάρχης Ἀργολίδος, παρήγγειλε τοῖς κ. κ.
δημάρχοις τῆς Νήσου, νὰ ψηφίσωσι κονδύλια
ὑπὲρ τῶν ἐκ τῶ σεισμῶν παθόντων πλὴν αὐτέτι
δὲν ἐψηφίσαν ταῦτα. Ἡ ψηφισθῶσιν, ὡς μιν-
θάνω, τὴν προσεχὴ ἐβδομάδα.

Ἐν τῷ ἱερωτικῷ ναυ τῆς αγ. Ἰουκριας, ἀνεδείχθη ἐν τῇ κορυμφήθρας τὸ κοράσιον τοῦ συμπολίτου μας κ. Ἰω. Α. Στάθ καπνεμπόρου, ὁ φίλος ἔμπορος κ. Δημ. Ἀνδρόνικος, καλέσας αὐτὸ Ἀ λ ε ξ ἄ ν δ ρ α ν. Μετὰ τὴν βάπτισιν καὶ καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν, ἐξηκολούθησε παιδιὰ ἀγροτική διασκεύας καθ' ἣν ἄφθονος ἐρύθη ὁ ρητ.νίτης καὶ πολλοὶ ἄνθρωποι κατεβρωχθήθησαν. Νὰ τοὺς ζήσῃ.

— Εὐνοῖαν οὖν ἐξετελέσθησαν τὴν π. Κυριακὴν ἐν Ποταμίῳ των Κοθάρων οἱ γάμοι τοῦ ἀρίστου ἡμῶν φίλου κ. Βασίλ. Τζωρτζοπούλου εὐπαιθέτου *Συγκλήτου Ποταμίων*, μετὰ τῆς πολυφύρου καὶ διὰ πολλῶν προτερημάτων κεκοσμημένης δεσποινίδος Μαρίας Α. Τζωρτζοῦνης, τῆς γνωστῆς ἐγκρίτου τοῦ Ποταμίου οἰκογενείας. Παράνομιφος παρέστη ὁ φίλος κ. Δημήτρ. Β. Μπαθίας. Τὸ μυστήριον κερηκυλοῦνθῃ λαμπρᾷ διασκεδάσει οἱ δὲ πολυπληθεῖς κεκλημένοι ἐχόρευσαν μέχρι καμάτων καὶ διασκεδάζαν. Πᾶσι Φωνῇ εὐχετάι τῇ ἐορμῇ τὴν ζῆσιν· ἀπὸ μέσης καρδίας εὐτεκνίαν, βίον δ' ὀλίγον καὶ ἀνεφελον.

— Ἀφισθόντες ἐκ Κοθήρων ἀνεχώρησαν εἰς Ἀμερικὴν οἱ ἐκεῖ ἐμπορευόμενοι φίλοι κ. κ. Α. καὶ Κ. Μεγαλοκονόμοι.

— Ἀνεχώρησεν εἰς Σφόδραν ὁ ἐκεῖ ἔμπορος κ. Παναγ. Καρυδῆς.

— Ἀφίκετο ἐκ Κυθέρων ὁ κ. Μ. Πατρίκιος.

— Ἀνεχώρησεν εἰς Σύβωρον ἄρτι ἐκ Κιθρήρων ἀπεχθεὶς
ὁ κ. Ἰωάν. Στρατηγὸς ἑμπορος.

— Ἀντιλάξαν δακτύλων ἀρραβώνα ἐν Κυθήροις ὁ ἄριστος τῶν φίλων κ. Στεφ. Πετρόγιανος τηλεγραφητής, μετὰ τῆς ἐδὲ ἡμένης καὶ σιμνῆς δεσποινίδος Αἰκατερίνης Στάτ. Ἀπὸ μέσης καρδίας ἐχόμεθα αὐτοῖς ταχίαν τὴν στείψιν

— Ανεχώρησαν εἰς Αἴγυπτον ἄρτι ἐκ Κοθήρων ἀφιχθέν-
τες, οἱ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ μεγάλικομποροι κ. κ. Ἀντ. καὶ Ἰω.
Βλαντῆς.

βαρε μέρος καὶ εἰς ἀντιπρόσωπος τοῦ δήμου
Ποταμίων.

Ἀλλὰ κατὸ τὸ προπαραβέβητον ἔτος καὶ τὸ τρέχον ἔτος συνήλθεν ἐν τῷ δήμῳ Κυθηρέων ἐπιτροπή, ἀποτελουμένη ἀπὸ τῶν κ. Εἰρηνοδόκην, τὸν κ. Ταμίαν καὶ τὸν κ. Δημαρχον Κυθηρέων, ἣτις λαβοῦσα ὑπ' ὄψιν ὅτι ἡ ἐπιχώριος περιουσία ἀνῆλθε — κατὰ τὸ ἔτος 1892 — εἰς δραχμὰς 30.30 καὶ 10 % ἀπένευμεν εἰς μὲν τὸν δήμον Κυθηρέων δραχ. 2.123 32 % εἰς δὲ τὸν δήμον Ποταμίων δραχ. μόνον 906 85 %! Εἰς δὲ τὴν ἐπιτροπὴν ταύτην δὲν προσεκληθῇ ποσῶς, οὐδ' ἔλαβε μέρος ἀντιπρὸς τῷ δήμῳ Ποταμίων!

Ἔνεκα τίνος ἄρα γε λόγου ἐπὶ λθόν ὄλαι αὐταὶ μεταβολαί; Ποῖον ἄρα γε γεγονός ἔλαβε χώραν κατὰ τὸ τρέχον καὶ τὸ παρελθόν ἔτος, ἔνεκα τοῦ ὁποῖου καὶ τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς μετεμορφώθησαν, καὶ τὰ διατεταγμένα ποσὰ μετεβλήθησαν;

Ἡμεῖς γινώσκομεν ὅτι τὰ τῆς ἐπιχωρίου
περιουσίας, διαφρονεῖται ὁ Νόμος ὡς ἐξῆς:

"Αρθ. 10ον. Ἐφ' οὗ χρόνου λάβωσι ὑποχρεωτικῶς τοχὸν οἱ περὶ δημοτικῆς φορολογίας Νομοὶ τοῦ Βασιλείου, καὶ μέχρι τῆς ἐπιδόσεως ἐδικοῦ νόμου περὶ τῆς κατὰ "δμήτους διανομῆς τῆς ἐπιχωρίου περιουσίας,, τῶν νήσων, ἡ διώκῃς τῆς περιουσίας ἐκάστης νήσου ἀντιτίθεται εἰς ἐπιτροπὴν, συγκατεμένην ἐκ τῶσων μελῶν, ὅσοι εἰσὶ οἱ συνιστῶντες ἐκάστην νήσον δῆμοι...

(Ἔπεται συνέχεια)

27 ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Ἔτος συνεπληρώθη πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν, ἀπ’ ἧς Κυβερνήτης μωρὸς καὶ ἄβουλος, διὰ τῆς ἀπάτης καὶ τοῦ θόλου ἀνελθὼν ἐπὶ τὴν ἀρχὴν, ἐγκατέλειπεν αὐτὴν ἀνάνδρως, εἰς ἐπαίσχυντον τραπεὺς φυγὴν, πρὸ τοῦ οἰκονομικοῦ ὀλέθρου ὃν διὰ δεκαετοῦς ἀδιὰλῃπτου κακοβούλου πολιτικῆς τῶν φόρων καὶ τῶν δανείων ἐδημηούργησεν. Εἰς μνήμην τῆς ἡμέρας ἐκείνης κρίνομεν ἐπάναγκες νὰ εἰπώμεν ὀλίγα τινά: Φαύγων ὁ ἀνὴρ ἐκεῖνος πρὸ τῶν οἰκονομικῶν ἐρείπων, ἔκρινε ἐπανάγκες τὴν ὑπ’ αὐτὰ ταφὴν θυμάτων ἅτινα θὰ ἐπανάφερον αὐτὸν εἰς τὴν ἐξουσίαν. Ἀτυχῶς τὰ θύματα εὐρέθησαν προχείρως. Γέρων πολιτευτῆς, ὑπὸ ἀκατασχέτου φιλαρχίας ἐλαυνόμενος, καὶ χάριν αὐτῆς τὸ Σύνταγμα καταξεδίχασας ἀνέλαβε μετ’ ἄλλων θερμοκεφάλων τὴν Κυβέρνησιν τῆς χώρας, καὶ παρὰ τὴν θέλησιν τοῦ Λαοῦ, ἄνευ τῆς υποστηρίξεως τῆς Βουλῆς, ἀντεκατέστησε μετὰ θαυμαστῆς ἀπαθείας τὴν περικλεᾶ Βελάντζαν διὰ τῆς Πρωθυπουργικῆς τηβέννου.... Ἀναλαβὼν αὐτῷ τὴν Ἀρχὴν ὁ ἀπόμαχος ἐκεῖνος πολιτευτῆς, ὁ στερούμενος τῆς ἐμπιστοσύνης καὶ αὐτῆς τῆς ἐπαρχίας τοῦ Τριφυλλίας, ἀντεποιήθη καὶ ἔργα νομοθετικῆς ἐξουσίας, διένειμε δὲ εἰς γνωστὰ καὶ ἄγνωστα πρόσωπα ἱκανὰ τοῦ Κράτους ἑκατομύρια χάριν ἀκύρου καὶ ὀλεθρίας καθ’ ὅλα οἰκονομικῆς συμβάσεως, χροιάν ἐχούσης χρεωκοπικὴν αὐτὸς ὁ παδὸς καὶ ἐξυμνητῆς τῆς ἐπαρχίας τῆς χώρας. Ἐπελάθετο ἐν τούτοις κατὰ τὸ βραχὺ διάστημα τῆς πρωθυπουργίας τοῦ ἀνὴρ ἐκεῖνος τῆς Βουλῆς, ἥτις κατέρριφεν αὐτὸν οἰκτρῶς τῆς ἀρχῆς, ἐπανήγαγε δὲ ἐπ’ αὐτὴν τὸν καταστροφέα τοῦ Κράτους, ὅστις, ἐπωφελούμενος τῆς μικρᾶς παρενθέσεως τῆς Κυβερνήσεώς του, ἀπέδωκεν εἰς τὴν παρένθεσιν ταύτην τὴν οἰκονομικὴν τοῦ τόπου καταστροφὴν, αἰτιώμενος δὲ τοὺς μωρῶς καὶ ἄνευ δόρων ἀναλαβόντας τὴν ἀρχὴν μετ’ αὐτόν, ἐκύρυξε ἀναριθριάστως τὴν πτώχευσιν τῆς χώρας, διὰ τοῦ ἀπαισίου κρωγμοῦ τοῦ «ἐπιτωχεύσαμεν δυστυχῶς» ἀκουσθέντος ἀπὸ τοῦ βήματος τῆς Βουλῆς, ὀλίγας ἡμέρας μετὰ τὴν συγκάλεσιν αὐτῆς. Ἐκτοτε νέα ἡγεύγη περίοδος ἀγωνίας διὰ τὸ Κράτος, ὅπερ ἀδυνατεῖ νὰ ἐξαγάγῃ αὐτῆς ὁ δεινὸς οἰκονομολόγος, ἀτελευτήτους καὶ δολίας διεξάγων διαπραγματεύσεις μετὰ τῶν δανειστῶν, πρόθυμος δὲ δεικνύμενος εἰς τὴν παραδοχὴν τοῦ ὑπ’ αὐτοῦ προτεινομένου **Ξενικοῦ Ἐλέγχου** δεσμεύοντος τοῦ Κράτους τὴν Κυριαρχίαν. Ἰδοὺ τ’ ἀποτελέσματα τῆς ἐπαισχύντου **συμπαιγνίας** τῆς 27 Ἀπριλίου καὶ τῆς κατόπιν μωρᾶς ἀναλήψεως τῆς ἐξουσίας παρὰ τῶν ὑπὸ τῆς φιλαρχίας τετυφλωμένων ἀπομάχων καμῆ πολιτευτῶν.

ΤΟ ΠΟΛΙΤΕΥΜΑ

Πολλὰ εἶναι τὰ κατὰ τοῦ πολιτεύματος ἡμῶν...

εἰπώμεν ὀλίγα τινὰ μὲ κίνδυνον νὰ προκαλέσωμεν τὸ χλευαστικὸν μεδίωμα ἀπίστων τινῶν ὠμαδῶν... Ἐν μέσαις Ἀθήναις, λαυροβειεὶ κομητάτον πολιτικόν, ἐπὶ κεφαλῇ τοῦ ὁποίου εἶναι ὁμογενὴς λαποῦτου Σαυλῶν ἔχων φήμην. Τὸ κομητάτον τοῦτο ἐν παραβύτιῳ ἐργαζόμενον, ἐξωτερικεῖται τὰς σκέψεις τοῦ μόνου διὰ δύο δημοσιογραφικῶν ὁργάνων, ὧν τὸ μὲν ἡμερήσιον καὶ ἐν Ἀθήναις ἐκδιδόμενον ἀναγινώσκειται δυστυχῶς παρὰ πλείστων Ἑλλήνων, ἀγνωστῶν τὸ ἐν ταῖς στίλαις αὐτοῦ ὑπολανθάνον δηλητηριώδες ἰόν. Τὸ ἕτερον μεγαλόσχημον ὡς τὸ πρῶτον, πλὴν ἐβδομαδιαίον, ἐκδίδεται ἐν τῇ ἐξωτερικῇ, ὑπὸ ὀλίγων εὐτυχῶς Ἑλλήνων ἀναγινωσκόμενον καίτοι εἰς ἑλληνικὴν καὶ μάλιστα γλαφυράν ἐκδιδόμενον. Ἀμφότερα τὰ ὄργανα ταῦτα ἐκπροσωποῦντα τὰς ἀρχὰς τοῦ λαυροβειοδντος κομητάτου, καταγίνονται μετὰ ζήσεως εἰς τὴν ὑπόσκαψιν τοῦ Συνταγματικοῦ ἡμῶν πολιτεύματος πάσης δραστώμενα περιστάσεως, πρὸς δυσφημισμὸν αὐτοῦ. Πᾶσαν πολιτικὴν παρανομίαν, πᾶν ἔργον ἐπιλήψιμον κυβερνητικόν, πᾶν κακοῦργημα πολιτευσμένου τὰ δύο δημοσιογραφικὰ ὄργανα, εἰς τὸ Πολίτευμα καὶ μόνον εἰς αὐτὸ ἀποδίδουσι, γράφουσι δὲ κατ’ αὐτοῦ λειθέλλους καὶ ἄγρια δηλητηριώδη ὑπὸ τὰς ἐμπνεύσεις τοῦ σιτίζοντος αὐτὰ μεγαλοσχήμου ὁμογενοῦς Σαυλῶν. Δὲν ἀρέσκει εἰς τὰ ὄργανα ταῦτα ὁ Δηλητηριώδης, οὔτε ὁ Τρικουπῆς, ἀλλ’ οὔτε ὁ Ράλλης καὶ ὁ Κωνσταντόπουλος, ἅπαντες δὲ οἱ πολιτικοὶ τῆς Ἑλλάδος παρίστανται εἰς τὰ ὅμματα τῶν ἐξύπνων οὕτων, ὡς πολιτικοὶ κακοῦργοι τὰ πάντα κατὰ τοῦ Κράτους καὶ τοῦ ἔθνους σκεπτόμενοι καὶ μελετώντες! Ἐνόητον ἤδη ὅτι εἰς τὰ δημοσιογραφικὰ ταῦτα ὄργανα βρωμὰ τὸ Πολίτευμα, τὸ ἀναδεικνύον πρωθυπουργοὺς διὰ τῆς λαϊκῆς ψήφου, καὶ μὴ στέργον τὴν ἀνακήρυξιν ἰσθίων Πρωθυπουργῶν, ὁμογενῶν χαιρόντων μὲν τὴν ὑπόληψιν τῶν ἰσχυρῶν ἀποτροπιαζόμενων δὲ ὑπὸ τοῦ Λαοῦ, θεωροῦντος εὐλόγως αὐτοὺς αἰτίους τῆς παρούσης αὐτῶν κακοδομιῆς καὶ οἰκτρᾶς οἰκονομικῆς καταστάσεως....

Ἐννοήσατε τί συμβαίνει;

ΠΕΡΙΕΡΓΑ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒ.ΒΑΣΜΟΥ

Ἐν μικρᾷ ἐξ Ἀθηνῶν ἀλληλογραφίᾳ τῆς παρισινής “Ἐφημερίδος τῶν Σοφιστῶν”, φέρονται τὰ ἑξῆς:

“Συνεπεία τῶν ἀπὸ τοῦ παρελθόντος ἀρξάμενων διαπραγματεύσεων, ἐπετεύχθη ὁ ἐξῆς συμβιβασμός: Οἱ κάτοχοι ὁ ἀπεδέχοντο 31 ο) ο) εἰς χρυσὸν ἐπὶ τοῦ ποσοῦ τῶν ἰξίπρωθῶν τοκομεριδίων αὐτῶν, θὰ ἐλάμβανον δὲ ἀποδεικτικά δὲ τὰ ὑπολειπόμενα 70 ο) ο). Τὸ πλεονέκτημα τοῦ συνδυασμοῦ τούτου εἶναι ὅτι ἐπιτρέπει τῇ ἑλληνικῇ κυβερνήτει ν’ ἀποδείξῃ τοῖς πιστωταῖς αὐτῆς τὰς πρὸς αὐτοὺς φιλικὰς διαθέσεις αὐτῆς, ἀναγνωρίζουσης μὴ τὴν ἀκεραϊότητα τῶν ἰδίων ὑποχρεώσεων καὶ δυναμένης οὕτω νὰ κερδήσῃ τὴν συμπάθειαν αὐτῶν διὰ τὰς πρὸς ὀριστικὴν διακανόνισιν τοῦ Δημ. χρέους διαπραγματεύσεις...”

Κατωτέρω λέγεται ὅτι, καθόσον ἀφορᾷ εἰς τοὺς ἄλλους οὐσιώδεις ὅρους τῆς διακανόνισεως τῶν οἰκονομικῶν τῆς Ἑλλάδος, οὗτοι καθορισθῆναι μετὰ τὴν εἰς Ἑλλάδα ἐλευσιν τῶν ἀντιπροσώπων τῶν πιστωτῶν.

Μὰ τότε λοιπὸν ἔχομε ἄλλα Φαῖτριν καὶ πράσινα ἄλογα!

ΟΙ ΛΟΚΡΟΙ

Πρὸ τίνος χρόνου, περιοδεύσαντες τὴν Θεσσαλίαν, Φθίαν καὶ Λοκρίδα ὡς συνεργάται τῶν “Καιρῶν”, ἐθαυμάσαμεν διὰ τὰ τε τὰ φυσικὰ καὶ πρὸς κτήτα προτερήματα τῶν Λοκρῶν. Ἡ φιλοτιμία, καὶ ἡ φιλοπονία εἶναι αἱ χαρακτηρίζουσαι τοὺς Λοκροὺς ἀρεταὶ μὴ ὑστεροῦντες κατὰ τὴν γενναιοφροσύνην καὶ φιλοξενίαν. Τὰς ἀρετὰς ταύτας διετήρησαν ἀναλλοιώτους καὶ κατὰ τὰς συμφορὰς οἱ Λοκροί, οὐδέλως ἀποθλόνοντας τὴν γενναιοφροσύνην, ἥς ἔνεκον ἀποστέρουσι τὴν ὑπὲρ ἑαυτῶν ἑκκλησίαν τῶν φιλανθρώπων. Στωϊκῶς δὲ ὑπομένουσι τὰς συμφορὰς αὐτῶν. Διὰ τοῦτο ἰδίως...

θεῶν σύμπαντος τοῦ ἔθνους ἐπικαλούμεθα δ’ ὑπὲρ αὐτῶν τὴν ταχείαν ἀντίληψιν τῶν δυναμένων.

Η ΣΥΜΦΟΡΑ

Μόνον διὰ τῆς λέξεως ταύτης εἶναι δυνατόν νὰ δοθῇ ἀμυδρὰ εἰκὼν τῆς εἰς τὰς σεϊσμοπλήκτους ἐπαρχίας ἐπικρατούσης καταστάσεως **Συμφορὰ!** Ἰδοὺ ἡ λέξις ἡ περικλείουσα ὀλόκληρα δράματα, θανάτων καὶ τραυμάτων. λιμῶν καὶ λοιμῶν, ἐνδείας ἐσχάτης καὶ στερήσεως γεννικῆς. Εἰς τὴν συμφορὰν ταύτην γενναιοφύχων καὶ φιλοτιμῶν ἀδελφῶν οὐδεὶς πρέπει νὰ μείνῃ ἀνάληγτος. Τείνωμεν παντὸς ἀρωγὸν τὴν χεῖρα κατὰ τὰς ἰδίας ἑκάστος δυνάμεις πρὸς ἀνακούφισιν τῶν θυμάτων τῆς ὁρῆς τοῦ Ἰεχωῦ! Ἐπιβάλλουσι τοῦτο πάντες οἱ φυσικοὶ καὶ ἀνθρώπινον νόμοι. Οὐδεὶς κωφεύσάτω.

ΚΩΣΤΑΣ ΚΡΥΣΤΑΛΛΗΣ

Μετὰ τρεμούσης ὑπὸ τῆς λύπης χεῖρός, χαράτσομεν τὰς ἡλίγας ταύτας γραμμάς, ἵν’ ἀναγγεῖλωμεν τὸν θάνατον τοῦ δημοφιλοῦς ποιητοῦ, τοῦ ἀμύμητου ὁμνητοῦ τῶν Ἑπειρωτικῶν ἀνδραγαθιμάτων καὶ μελαγχολικοῦ τραγικοῦ τῶν δεινοπαθημάτων τῆς εὐάνδρου καὶ ἡρωικῆς **Ἠλείου Κώστα** τοῦ Κρυστάλλη. Ἡ διηγετικὴ τῆς εἰμαρμένης καταφορά, ἡ παραινῶρις τῆς κοινωνίας, αἱ παντοδαπαὶ στερήσεις καὶ κακουχίαι, ἁφρώς ἤγαγον εἰς τὸν τάφον τὸν ἐστεμμένον τῆς Ἠλείου ποιητὴν θανόντα ἐκ φθίσεως πηγαίας ἐκ τῶν ἀνωθι ἀφρομῶν, ἐν Ἀργεῖ. Τὸν Κρυστάλλην ἐπεσκέψθημεν τὸ τελευταῖον κατὰ τὸν π. Φεβρουάριον εἰς τι ξενοδοχεῖον τῶν Χαντείων, εἴρομεν δ’ αὐτὸν ὠχρὸν καὶ καταβεβλημένον. “Ἡ ξενετία μ’ ἐφαγε!”, ἔφη ἡ πρώτη λέξις τοῦ Κρυστάλλη, εἰς δὲ τὰς παρηγορίας μας καὶ τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι ἡ κοινωνία τὸν ἐξετίμησε: — “Ἀφοῦ μὲ κατέστρεψαν... ἀπῆν-τηρε. Ἀπελθὼν μετ’ ὀλίγον εἰς Ἀργεῖ, ἐναπέθε-σεν ἐκεῖ εἰς Ἠπειρωτικὴν γῆν ἣν τοσοῦτον ἠγάπη-σε καὶ τοσοῦτον ἐξύμνησε τὸν πατρίον του, ἵνα καὶ ἀπὸ τοῦ τάφου τοῦ ἀκροῦται τῆς περιπαθοῦς φλο-γέρας καὶ τῶν ἡρωικῶν ἡπειρωτικῶν ἡρώων, ἅ-τινα τοσοῦτον ζῶντα τὸν ἐνέπνευσαν.

ΔΙΑΦΟΡΑ

— Ὁ δημοφιλὴς συναδέλφος καὶ ποιητῆς Σουρῆς, ἐώρτασε προχθὲς τὴν δεκαετηρίδα του, καὶ ἡμεῖς δὲ μετ’ ἄλλων συναδελφῶν ἐπιπετόντες κατὰ τῶν ἐδωμάτων του, τὰ ἐγάλαμε τέφρῃ, πρὸς μεγίστην φούρκα τοῦ ποιητοῦ, ὅστις ἐπικαλεῖτο μίαν δόνησιν σεϊσμοῦ, ἵνα μας πτεῖλῃ κατὰ διαδό-λου. Ὡς καὶ τὴν ἐκ Καλαμών Τάσσην κολο-κύνθα κατεβροχούσαμε!

— Ὁ σεβαστὸς ἡμῶν φίλος κ. Παναγιώπουλος πρῶην βουλευτῆς Τριφυλλίας διαμείβῃ ἐλεγκτικῇ παρὰ τῇ Ἐλεγκτικῇ Συνεδρείῳ. Συγχαίρομεν.

— Ὁ “Πολίτης”, Ἀργεῖος γράφει ὅτι τὸν ξύλο ἔφαγε ἀπὸ ἀστοφύλακας πολίτης τις ὥστε οὔτε ἐμπρὸς ἠδύνατο νὰ διαβῇ οὔτε πίσω. Τότε λοιπὸν ἄς ἐπέτα!

— Ἐν Σμύρῃ, συνέβη πυρκαϊὰ καταστρεπτι-κὴ καθ’ ἣν ἐκάησαν δέκα ἄτομα.

— Ἐν Βραβίλῃ ἐπνιγῆσαν ἀπειράριθμοι ἐξ ὁπο-χωρήσεως γεφύρας τινὸς τοῦ Βόλγα καθ’ ὧραν συναθροίσεως ἐπ’ αὐτῆς.

— Σεῖσμός δυνατὸς συνέβη ἐν Μεγαλοπόλει ἄνευ εὐτυχῶς δυστυχισμάτων.

— Πυροκτόνησαν κατὰ τὴν λήξασαν ἐβδομα-δα οὐκ ὀλίγοι.

— Ἐγκλήματα διεπράχθησαν πλείστα ὅσα. Ἀπὸ τὰ συνέβη.

— Αἱ καθάρσεις τῶν ἐκ Σμύρνης καὶ Κωνσταν-τινουπόλεως ἡρώων, ἐκλεπούσης ἐξ αὐτῶν τῆς χολέρας εὐτυχῶς.

— Αἱ Ἠνωμέναι Πολιτεῖαι τῆς Ἀμερικῆς ἐπέβαλλον δασμὸν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν σταφίδα 1 1/2 cent κατὰ λίτρον, ἥτοι 125 δραχμῆς τὸ χιλιόμετρον. Καθήμεν Σταφίς.

— Ὁ πρόξενος ἡμῶν ἐν Σόνδνεῖ τῆς Αὐστρα-λίας ἀγγέλει ὅτι ἡ στασις ἀποστρέλλεται ἐκεῖ νε-...

— 'Εξακόσιοι νέοι ἀστροφύλακες κατετάγησαν!
'Ο Θεός νά μας βοηθάει!
— Βροχή μὲς ἐπισκέφθη προχθὲς λίαν ὠφέ-
λιμος ἀποβάσα εἰς τὰ γεννήματα.
— Νίκελ δεκάλεπτα ἀφίχθησαν εἰς Πειραιά.
Νὰ ἐτοιμασθῶμεν καὶ γιὰ κάλπικα!
— Πλυμμίται συνέβησαν ἐν Θεσσαλίᾳ παρα-
σῶσαι πολλὴν ξυλείαν καὶ γέφυράς τινος τοῦ
Πηνειοῦ. Ὡρας τοὺς καλῇ.

— 'Εν Φιλιπποῖς ἐτοιχοκλήθησαν προκυ-
ρήσεις κατὰ τῶν ἀτυχευμένων τοκογλόφων ἐπιτάτ-
τουσαι θάνατον αὐτοῖς, ἂν μὴ δανείζωσι μὲ τύκον
λογικόν. Προκειμένου περὶ τοκογλόφων φρονούμεν
ὅτι πᾶν ἐγκλημα κατ' αὐτῶν εἶναι συνγνωστόν.

'Ο ὑποψήφιος Ἀργυρὸς κ. Παλαμάς διαβε-
βαίει ἡμᾶς ὅτι ἡ ἐπιτυχία του εἶναι ἐξασφαλι-
σμένη. Πιθανὸν ἢ διαβεβαιώσεις αὕτη τοῦ φίλου
ὑποψηφίου νὰ μὴ ἦ ἀπίθανος νὰ ἦ δὲ πιθανή ἢ
ἐπιτυχία του!

'Εν ᾧ ἡμεῖς ὁ 1. Κούτρωνας ἐφόνευσε τὸν πα-
τέρα του. Νὰ γινῇς μιὰ φορά!

— Δάσκαλός τις ἐφόνευσεν ἐν Μεγάρῳ μα-
θητὴν του τινά. Νὰ δάσκαλος μάλα μα.

Τὸ Συνάλλαγμα ἐφθάσε εἰς ὕψος δυσθεώρητα,
ἔνεκεν τῆς προμηθείας τοῦ πρὸς πληρωμὴν τοῦ
τοκομεριδίου ἀπαιτουμένου χρυσοῦ ἐκ τῆς Ἀγο-
ράς. Ἀμ ἀπὸ τὸν Τρικυόπη σας τί περιμένετε;

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

'Αφίκετο ἐκ Μονεμβασίας ὁ κ. Ἀριστ. Χ. Ἀποστολίδης.

— 'Επίσης ἀφίκετο μετὰ βραχείαν ἐκεῖ διαμονὴν ὁ κ.
Ἰωάννης Χ. Ἀποστολίδης μηχανικός.

— Ἀνεχώρησεν εἰς Ἰνδίας, μετὰ βραχείαν ἐνταῦθα
καὶ ἐν Μονεμβασίᾳ διαμονήν, ὁ ἀξιότιμος ὁμογενὴς κ.
Ἐμμανουὴλ Χ. Ἀποστολίδης.

— Εὐδαίμων ἐτελέσθησαν ἐν Πειραιεὶ οἱ γάμοι τοῦ κ.
Βασιλείου Ι. Παστοῦ μετὰ τῆς εἰς ἡγμένης καὶ χαριτωμέ-
του κόρης Αἰκατερίνης Β. Μιχαήλου. Ἡ «Φωνή» εὐχεται
αὐτοῖς ὁλοφύχως τὸν βίον ὀδύον καὶ ἀνέφελον ὡς καὶ πᾶν
τὸ ἀφεντόν.

— Ἀφίκετο ἐκ Κυθήρων ὁ φίλος κ. Μιχαὴλ Πρωτο-
ψάλης.

ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΜΥΡΟΦΟΡΩΝ

«Ἡ γὰρ δύναμις μου
ἐν ασθενείᾳ τελειοῦται».

Β'. Κορ. ιβ', 9.

Τί ἀσθενέστερον γυναικὺς; καὶ ὅμως τί ἰσχυ-
ρότερον πίστεως; Τί τρυφερώτερον, ἀπαλότερον
καὶ εὐαίσθητότερον τῆς γυναικείας φύσεως; καὶ
ὅμως τί ἀποφασιστικώτερον, τολμηρότερον καὶ γεν-
ναιώτερον τῆς πράξεως τῶν Μυροφόρων;

'Ολίγαι, δύο ἢ τρεῖς, Γυναῖκες, αἰῶνатоι, φύ-
σει καὶ θέσει ἀνίσχυροί, ἄνευ προστατοῦ, ἄνευ ἰ-
σχύος, ἄνευ δόξης, ἔχουσαι ἐχθρὸν τὸν κόσμον ὅ-
λον καὶ τὴν κοινῶς ἐπικρατοῦσαν ἰδέαν, ὅτι ἡ
σταυρωθεὶς ἦν μέγας κακοῦργος, ἔχουσαι ἐχθρὸν
τὴν κοινὴν φήμην, τοῦς Ἰερεῖς τοῦ Ναοῦ, τοῦς
σοφοὺς τῆς ἐποχῆς, αὐτὰ τέλος τὰ ὄργανα τῆς ἐ-
ξουσίας, ἐναντίον πάντων τούτων αἱ δύο τρεῖς Γυ-
ναῖκες ἀποφασίζουσιν ὅτι ἀπ' αὐτῆς δύναμις, ἰσχύς,
ἀνδρικόν θάρρος, καὶ πεποίθησιν, ὅτι θέλουσι νι-
κῆσαι πάντας, αὐτοὺς τοὺς φρουροῦντας στρατιώ-
τας, αὐτὴν τέλος τὴν ἐξουσίαν ἀρκεῖ ὅτι θέλουσιν
ἀρκεῖ ὅτι ἀγαπήσιν, ἀρκεῖ ὅτι πιστεύουσιν.
«Πάντα δυνατόν τῷ πιστεύοντι».

Καὶ ἰδοὺ αἱ ἱεραὶ αὗται Γυναῖκες, περιφρονοῦ-
σαι πάντας τοὺς ποικίλους κινδύνους τῆς ἐαυτῶν
φύσεως, θαίνουσιν εὐθὺς πρὸς τὸν τάφον, ὃς πε-
ρικλεῖται τὸν θησαυρὸν τῆς ζωῆς, τὸ ἀντικείμενον
τῆς λατρείας καὶ τῆς ἀγάπης αὐτῶν.

Πολλαὶ εἶσαν αἱ τῷ Κυρίῳ διακονοῦσαι γυναί-
κες ὧν ἰδία, αἱ Μαρία ἡ Μαγδαληνὴ, Σαλώμη,
ἡ θυγάτηρ Ἰωσήφ τοῦ Μνήστορος ἢ καὶ μήτηρ
τῶν Ζεβουδαίων, Ἰωάννα ἡ Κανὰ, Μαρία καὶ
Μάρθα αἱ τοῦ Λαζάρου ἀδελφαί, Μαρία ἡ τοῦ
Κλωπᾶ καὶ Σωσάννα αἱ ἐπιστημώτεραι. Τῶν γυ-
ναικῶν λοιπῶν τούτων μνηστὴν ποιεῖται σήμερον
ἡ Ἐκκλησία, τὸ μὲν ὅπως τιμῆσθαι αὐτάς, τὰς δὲ
ὅπως προβάλλῃ αὐτάς ταῖς χριστιαναῖς γυναῖδι
ἀξιωματικὸν παράδειγμα πίστεως καὶ λατρείας
πρὸς τὸν ὑπὲρ ἡμῶν σταυρωθέντα.

Τρεῖς λοιπὴν τῶν γυναικῶν τούτων, Μαρία ἡ

Μαγδαληνὴ καὶ Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου καὶ Σα-
λώμη, μιὰ τῶν Σαββάτων ἔρθου θαύτως ἡλθον
ἐπὶ τὸ μνημεῖον μύρα φέρουσα (ἐξ ὧν καὶ Μυρο-
φόροι ἐκλήθησαν) ἵνα ἀλοιψάσιν τὸ σῶμα καὶ δι-
ευθετήσωσιν αὐτὸ διότι κατὰ τὴν γνώμην τῶν οἱ
ἄνδρες οἱ ἐνταφιάσαντες τὸν Κύριον εἶσαν ἀνεπι-
τήδαιοι πρὸς τοῦτο. Ἐρχονται τέλος παρὰ τὸ μνη-
μα ἐκεῖ δὲ στάσαι διηρώτων ἀλλήλας ἐν ἀμηχα-
νίᾳ: «Τίς ἀποκυλίσσει ἡμῖν τὸν λίθον ἐκ τῆς
θύρας τοῦ μνημείου;», Αἰφνης ἀξιοῦνται τοῦ με-
γάλου γεγονότος τῆς ἐνδόξου Ἀναστάσεως ἀντὶ
τοῦ λίθου εὐρίσκουσι τὸν τάφον κενόν, ἀντὶ δὲ
τοῦ ἀχράντου Σώματος εὐρίσκουσι δύο Ἀγγέλους
ἐν ἐσθήσεσιν ἀστραπτοῦσαις, οὔτινες καὶ λέγουσι
πρὸς αὐτάς, «Τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα μετὰ τῶν
νεκρῶν; Οὐκ ἔστιν ὥδε, ἀλλ' ἡγέρθη» μνησθη-
τε ὡς ἐλάλησεν ἡμῖν ἐντὶ ὧν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ
λέγων ὅτι δεῖ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου παρα-
δοθῆναι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων ἁμαρτωλῶν, καὶ
τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστῆναι, (Λουκ. κδ', 4 — 7).
Ταῦτα ἀκούσασαι αἱ γυναῖκες πλήρης χαρᾶς καὶ
πίστεως γενόμεναι ἡλθον εἰς τὴν πόλιν κηρύττου-
σαι τοῖς μαθηταῖς ὅτι «ἀνέστη ὁ Κύριος», οὔτοι
δὲ πορευθέντες εὗρον τὰ ὀθόνια κεῖμενα μόνον καὶ
ἐπίστευσαν ὡσαύτως.

Ταῦτα τὰ κατὰ τὰς ἀγίας Μυροφόρους γυναῖκας
καὶ τὰ κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς σήμερον ἅτινα πα-
ραθέτοντες φρονούμεν ὅτι παρέχουμεν ὀφέλιμον καὶ
τερπνὸν ἀνάγνωσμα τοῖς φίλοις ἀναγνώσταίς τῆς
«Φωνῆς».

ΕΠΙΚΑΙΡΑ

Ρόδον καὶ Νεότης.

Εἰσιήλθομεν ἀπὸ ἡμερῶν ἤδη εἰς τὴν ἐποχὴν
τῶν ἀνθέων, ἢ δὲ Φύσις, κατ' ἐπιτυχίαν ἐκφράσιν
φίλου, παρεβλήθη «τὸ ἀνθοκέντητο τῆς Ἀνοιξέως
φορεματάκι», γραφικὸν καὶ ἐκπαγλὸν παριστάσα
θεάμα. Ἀλλὰ κατ' ἐξοχὴν ἡ ἐποχὴ αὕτη εἶναι ἡ
τῶν ρόδων καλὸν δὲ κρινόμενον ἵνα γράψωμεν ὀλίγα
τινὰ περὶ τοῦ ἀνθους τούτου τῆς νεότητος τοῦ
κατ' ἐξοχὴν ὠραίου πρὸς τέρψιν τῶν ἀναγνώστων
ἡμῶν καὶ ποικιλλίου τῆς ὕλης. Περὶ τοῦ Ρόδου
πολλὰ παρὰ πολλῶν ἐγράφησαν, καθ' ὃ θεωρου-
μένου ὡς ἄνθος τῶν ἐρώτων. Τούτου ἕνεκεν ὀλί-
γα ὑπολείπονται ἡμῖν νὰ εἰπῶμεν περὶ αὐτοῦ. Τὸ
ρόδον εἶναι ὡς γνωστὸν τριγυρὲς ἐκάστου γένους
χαρακτηριζομένου ἐκ τοῦ χρώματος τρία δὲ εἶναι
τὰ κυρίως χρώματα τοῦ ρόδου: Τὸ ἐρυθροῦν, ὅπερ
ποικίλλει κατὰ τὴν ζωηρότητα, τὸ κίτρινον καὶ τὸ
λευκὸν ἅτινα εἶναι σταθερά. Οἱ ἰταλοὶ παρομοιά-
ζουσιν ἕκαστον χρῶμα μὲ μίαν ιδιότητα τῶν νεα-
νίδων ἐξ ἧς πηγάζει ἔρως πρὸς αὐτάς πάντι διά-
φορος. Οὕτω τὸ λευκὸν ρόδον παρομοιάζουσι πρὸς
τὴν ἀγνωστὴν καὶ σταθερότητα τῆς νεανίδος, ἐξ
ὧν πηγάζει ἔρως διαρκὲς καὶ ἀγνός τὸ κίτρινον
μὲ τὴν εὐαίσθησιν ἐξ ἧς, ὁ κατ' ἐξοχὴν αἰσθη-
ματίας ἔρως καὶ τὸ ἐρυθροῦν μὲ τὴν ζωηρότητα,
τὴν εὐτροφίαν καὶ τὸ καλλιπάρειον ἐξ ἧς ὁ ἔρως
ὁ κατ' Ἰταλούς τοῦ φιλήματος ἀποκαλούμενος.
Αὗται αἱ παρομοιάσεις τῶν ἐρωτολόγων ἰταλῶν
τοῦ ρόδου πρὸς τὸν ἔρωτα, οὔτινος ἵνα ἐκφράσωσι
τὸν θαυμὸν καὶ τὴν — οὕτως εἰπεῖν — ἰδιότητα
πρὸς τὰ ἀντικείμενα τοῦ ἐρωτός τῶν θέτουσιν εἰς
τὴν κομβιοδύχην τῶν ρόδων χρώματος ἀναλόγου.
Ἀλλὰ ὠραιότατην παρομοίαν τοῦ Ρόδου πρὸς
τὴν νεότητα κάμνουσι οἱ ἰταλοὶ διὰ τοῦ ἐξῆς δι-
στίχου:

La rosa è bell'fiore come la gioventù;
Nache, passa e more; o non ritorna più.

Ὑπὲρ κατὰ μετάφρασιν ἡμῶν οὐχὶ ἐπιτυχίᾳ κατὰ
λέξιν καὶ εἰς στίχους ἔχει ὡς ἐξῆς:

Τὸ Ρόδον εἶναι ἄνθος ὡς ἡ νεότης ὠραῖον
Γενναῖον, ἀκαθνήσκει καὶ δὲν γυρίζει(;) πλέον.

(1) ἀντὶ τοῦ «ἐπιστρέφει».

'Ο εἰδικὸς λατρὸς τῶν Συφιλιδικῶν καὶ γυναι-
κείων κ. Α. Β. ΠΑΝΑΣ κατοικεῖ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ
Σοφοκλέους 25 ἐν Νέᾳ Ἀγορᾷ, ἐφαρμόζει ἐπὶ
τῶν ὀρχιδῶν σπερματορροῶν τὴν Costrato de
Cornulian ἰδίαν αὐτοῦ μέθοδον μετὰ ἀναμφισβη-
τήτου ἐπιτυχίας, κατὰ δὲ τῆς Συφιλίδος τὸν φο-
ρικὸν ὁρμόνιον ὅπως ἐβλάστη. 2 — 4 — 5.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Βεβαιοῦται ὅτι ἡ Βουλὴ συγκαληθήσεται εἰς
ἐκτακτον σύνοδον διὰ λόγους μὴ καθορισθέντας
ἐτι.

Εἰς τὰ σεισμόπληκτα μέρη συνέβησαν νέαι τι-
νὲς ἐλαφραὶ δονήσεις.

'Επίμονοι διαδύσεις κυκλοφοροῦσι περὶ προε-
γούς διαλύσεως τῆς Βουλῆς.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΝΕΝΕ

Συνιστῶμεν τοῖς συμπατριώταις ἡμῶν τὸ Ξενο-
δοχεῖον τοῦ γνωστοῦ διὰ τὴν λαμπρὰν μαγειρικὴν
τοῦ συμπολίτου μας Θεοδώρου Νενε, κείμενον
παρὰ τὴν ἀγορὰν εἰς τὰ καταστήματα Ἰλιάδου
καὶ ἐντὸς τοῦ οἰκονομικοῦ Κεντροπολίου. Οἱ
Κυθῆριοι πάντες πρέπει νὰ τιμῆζωμεν αὐτόν.

ΚΟΝΙΑΚ ΕΚΛΕΚΤΟΝ

ΚΟΡΙΝΘΟΙ

Πρὸς 1.70 μόνον ἡ ὁκά καὶ διάφορα ἄλλα
ποτὰ εὐρωπαϊκά, Σαρτρεζ, Κερασόλ, Ροῦμι,
κτλ, ἅπαντα εἰς συγκαταβατικὰς τιμὰς. ἐπι-
σκονταί εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κολοκοτρώνη κατα-
στήμα ἢ «Ποικιλία», τοῦ Ἀπ. Κομηνοῦ. Δοκι-
μάσατε!

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ

ΨΙΑΘΙΝΩΝ ΠΙΛΩΝ

Τὸ νέον ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Αἰόλου κατάστημα, κει-
μενον ἀπέναντι τῆς μεγάλης οἰκίας Μελά, τοῦ κ.
Γ. Φαρατζή, ἐπλουτίσθη ἄρτιως ἐκ διαφόρων ψια-
θίνων πέλων, καθὼς καὶ ἐκ παντὸς εἴδους ἐπι-
ρυνῶν ἐμπορευμάτων. Φοκὼλ, Μαδουλιῶν, Καλ-
τσῶν κτλ. εἰς τιμὰς λίαν συγκαταβατικὰς.

Μία μόνη δοκιμὴ ἀρκεῖ νὰ πείθῃ τοὺς πάντας.
"Ολοὶ λοιπὸν εἰς τοῦ κ. Φαρατζή!"

ΑΤΜΟΠΛΟΤΑ Α. ΔΙΑΚΑΚΗ

ΕΝ ΛΑΓΡΙΩ

'Ο κ. Α. Διακάκης ἀγοράσας καὶ ἕτερον τι-
χόπλων ατμόπλοιοι, τὴν «Μίναν», ἤν' ἐκέντητο
ἢ Ἑταιρεία Γουδῆ, εἰδοποιεῖ τὸ Σ. κοινὸν ὅτι κα-
θιστὰ ἤδη ἐβδομαδιαίας τὰς εἰς τὰ παράλια τῆς
Ἑπιδ. Λιμενῆς, τῶν Κυθήρων κλπ. προσεγγίσεις
ὡς ἐξῆς:

'Ανὰ πᾶν ΣΑΒΒΑΤΟΝ, ὥραν 8 π. μ. ὁ ἀναχω-
ρῇ ἐν τῶν δύο ατμόπλοιων τοῦ διὰ Πειραιᾶ καὶ
ἐκείθεν τὴν 10 π. μ. τῆς αὐτῆς ἡμέρας ὁ ἀνα-
χωρῇ κατ' εὐθείαν διὰ Μονεμβασίαν, Κυθῆρα
καὶ Νεάπολιν, ὅπουθεν ὁ ἀναχωρῇ τὴν πρώτην
τῆς Δευτέρας καὶ προσεγγίζον εἰς τὰ αὐτὰ μέρη
θὰ φθάσῃ τὸ μεσονύκτιον τῆς ἰδίας ἡμέρας εἰς
Πειραιᾶ, ἐνθα διανυκτερεύον θὰ ἀναχωρῇ τὴν
πρωτὴν τῆς Τρίτης διὰ Λαύριον, καταφθάνον ἐκεῖ
τὴν μεσημβρίαν.

'Ανὰ πᾶσαν ΤΕΤΑΡΤΗΝ, τὴν μεσημβρίαν, ἀκρι-
βῶς θὰ ἀναχωρῇ τὴν Πέμπτην π. μ. καὶ διὰ τῶν
αὐτῶν λιμένων θὰ καταφθάσῃ εἰς Λαύριον τὴν
μεσημβρίαν τῆς Παρασκευῆς.

'Εκαστὴν δὲ ΚΥΡΙΑΚΗΝ, τὴν μεσημβρίαν ἀκρι-
βῶς, ὁ ἀναχωρῇ διὰ Κέαν καὶ Κόθινον, ὅπου δια-
νυκτερεύον θὰ καταφθάσῃ εἰς Λαύριον τὴν Δευ-
τέραν, προσεγγίζον πάλιν εἰς Κέαν.

Τὸ ὁρομολόγιον τοῦτο ἀρχεῖται τακτικῶς ἀπὸ
τῆς 26ης λήγοντος μηνός.

Διὰ πληρεστέρας πληροφορίας ἀποτανθῆτω ὁ
θολόμενος εἰς τὸν ἐν Πειραιεὶ πράκτορα τῆς
Ἑταιρείας κ. Πολ. Παυλάκη (Οἰκονομικο-
ποιεῖον Τρακάκη).

Γνωστὸν δὲ καθιστᾷ τοῖς ἐκ Κυκλάδων κατα-
γομένοις ὅτι κατ' αὐτάς συμβληθήσεται καὶ μετὰ
τῆς Ἑταιρείας τῶν Σιδηροδρόμων Λαυρίου ὅπως
καταστήσῃ τὰς γραμμὰς Κέας, Κόθινον, Γαυρίου,
Μπαρτίου καὶ Σύρου, ὅσον τὸ δυνατόν εὐδυνῶς
καὶ ὀλιγοκόσμως.